

Przedpłata

na „Głos Narodu“ wynosi
w Krakowie: miesięcznie
kor. 2.—. Za odnośnienie
do mieszkania dopłaca się
40 hal. miesięcznie.

Adres Redakcji i Admini-
stracji: róg ul. św. Krzyża
i Mikołajskiej 1. 7.

Telefon Nr. 190.

GŁOS NARODU

Dziennik polityczny, założony w r. 1893 przez Józefa Rogosza.

REDAKTOR NACZELNY: Dr. ANTONI BEAUPRÉ.

Przedpłata

na „Głos Narodu“ wynosi
na prowincji: miesięcznie
kor. 2.70. W państwie nie-
mieckiem kwartalnie: 10
koron. W innych państwach:
kwartalnie koron 12.—.

Numer pojedynczy w miej-
scu 10 h., na prowincji 12 h..
Każda zmiana adresu 40 h..
Numer niedzielny ilustro-
wany 14 hal.

Ogłoszenia (inseraty) przyjmuje upoważniony przedsiębiorca tego działu p. Włodzimierz Strycharski w biurze inseratowym „Głosu Narodu“ róg ul. św. Krzyża i Mikołajskiej 1. 7.
Od miejsca wiersza drobnym pismem (petit) za pierwszy raz 16 halerzy — za każdy następny raz 12 halerzy. — Nadesłane po 60 halerzy od wiersza za każdy raz. — Śluby,
nekrologi etc. 80 hal. Zamiejscowe ogłoszenia przyjmuje: we Lwowie S. Sokołowski, paważ Hausmanna, w Wiedniu Haasenstein & Vogler, (także w Hamburgu, Frankfurtie
nad Menem, Berlinie, Lipsku, Wrocławiu). — M. Opelik, B. Mosse, M. Dukes, H. Schalek, w Paryżu C. Adam rue de Varenne 38.

Nr. 272.

Kraków, Sobota dnia 1 Października 1904 r.

Rok XII.

Od Administracji!

!! Czas odnowić przedpłatę !!

która wynosi

w Krakowie:

miesięcznie 2 k.

kwartalnie 6 k.

za odnośnienie do domu dopłaca się
40 hal.

Na prowincji:

miesięcznie 2 k. 70 h.

kwartalnie 8 k.

Wszyscy prenumeratorzy otrzymają bez-
płatnie:

1) Tygodnik zakopiański;

2) Dodatek literacko-powieściowy;

3) Dodatek powieściowy

który obejmuje obecnie efektowną powieść
Maela

„SYNOWIE BURZY“.

W przyszłym kwartale rozpoczynamy
druk kilku wyborowych powieści oryginal-
nych i tłumaczonych.

Zamieszczamy dalej szereg oryginalnych
korespondencji z Wiednia, Paryża, Berlina
i Budapesztu, Warszawy i Petersburga.

Bogatą kronikę prowincjonalną zasilają
stali korespondenci ze wszystkich większych
miast galicyjskich.

Wkrótce będziemy mogli donieść o li-
cznych ulepszeniach w technice wydawni-
ctwa.

Kongres Marjański.

Lwów 29 września.

(Własne sprawozdanie „Głosu Narodu“).

Kongres rozwija się wspaniale, barwnie, ma-
jestatycznie i ściśle według programu. Żadna
fałszywa nuta nie zakłóciła podniosłej uroczy-
stości, a olbrzymi udział ludu w posiedzeniach i
procesjach świadczy wymownie o potęgze i nie-
złomności uczuć katolickich w polskim społec-
zeństwie.

Kulminacyjnym punktem drugiego dnia kon-
gresu była procesja, zakończona odnowieniem ślu-
bów króla Jana Kazimierza przez ks. arcybisku-
pa Bilczewskiego.

Pochód był rzeczywiście olbrzymi i niesły-
chane barwny; brało w nim udział z pewnością
jakie 50.000 ludzi, a zresztą cały Lwów chrze-
ścijański stał na ulicach miasta, schylając po-
bożnie głowy przed świętymi godłami.

Czoło pochodu stanowiła młodzież szkolna,
Sokoli, Bractwa, Cechy i Sodalicje; dalej szły
nieprzerwanym szeregiem Zakony, następnie księ-
ża świeccy (około 100), za nimi przedstawiciele
władzy i posłowie, wśród których uderzały mę-
skie postacie namiestnika i marszałka krajowe-
go.

Dalej szli kanonicy i prałaci wszystkich trzech
kapituł, księża mitraci: Bielecki i Turkiewicz,
infułaci: Zabłocki, Lewicki i Moszoro, ks. arcy-
biskup Weber, księża-biskupi: Wąłęga, Fischer
i Nowak, a w końcu celebrans, ks. arcybiskup
Bilczewski w asystencji ks. arcybiskupa Teodo-
rowicza i ks. Pelczara.

Za książętami Kościoła, 28 osób, przedstawi-

cieli stanu duchownego, szlacheckiego, mieszczań-
skiego i włościańskiego, niosło wspaniały, złot-
tem jaśniejący, białymi liljami przybrany tron,
na którym ustawiono cudowny obraz Najświęt-
szej Panny Marji Łaskawej z archikatedry lwow-
skiej, ten sam, przed którym król Jan Kazimierz
składał swe śluby. Za obrazem postępowała Ra-
da miasta z prezydium, a pochód zamykał od-
dział weteranów wojskowych i oddział mło-
dzieży.

Około 5 po poł. pochód stanął na placu Ma-
rjackim, gdzie księża arcybiskupi: Bilczewski i
Teodorowicz, dokonali poświęcenia statuy Matki
Boskiej, postawionej na studni.

O godz. 6 powróciła procesja na Rynek. Tam
na ołtarzu wzniesionym przez Radę miejską, po-
stawiono obraz cudowny Matki Boskiej. Chór mło-
dzieży odśpiewał hymn „Boga Rodzica“, a arcy-
biskup Bilczewski wygłosił podniosłą mowę, któ-
rą zakończył słowami:

„Królowo i Pani nasza! Podnieś w około o-
czy Twoje, a oglądaj: Ci wszyscy zgromadzili
się, przyszli do Ciebie! Synowie Twój z daleka
przyszli — i tylko dla Ciebie przyszli — a cór-
ki Twoje z boku powstały!“ Przyszli odnowić
przysięgę poddańczą, że Jezusa, Syna Twego,
chcą mieć zawsze swoim Królem, a Ciebie, Ma-
tuchno ukochana, na zawsze swoją Panią i Kró-
lową! Chcą Cię uprosić, abys nas dalej uważa-
ła za swoją własność, abys Ty panowała nad
nami i Syn Twój, gdyżas nas nieraz wybawiła
nas z ręki Mądjan!“

Głosem wielkim wołamy zebrane tu wszystkie
stany:

Wielka Boga-Człowieka Rodzico i Panno Naj-
świętsza!

My, lud Twój (z wszystkich ziem Polski) tu-
taj zebrany, padamy do stóp Twoich najświę-
tszych (przed Twoim łaskami słynącym obrazem)
i jak niegdyś król nasz Jan Kazimierz, Ciebie
za patronkę naszą i za Królowę narodu dzisiaj
ponownie obieramy i wszystkie ziemie, miasta i
wsie nasze Twojej osobliwszej opiece i obronie
polecamy i miłosierdzia Twego w teraźniejszym
naszym utrapieniu pokornie zebierzemy.

A że wielkimi dobrodziejstwami Twymi pobu-
dzeni, pałamy wszyscy nową i najszczerzą chę-
cią służenia Tobie, więc przyrzekamy też i na
przyszłość Synowi Twojemu, Panu naszemu Je-
zusowi Chrystusowi i Tobie Najświętsza Panno,
że cześć Waszą i chwałę przenajświętszą zawsze
po wszystkich ziemiach naszych — z wszelką u-
silnością pomnażać i utrzymywać będziemy.

Starać się też usilnie będziemy, aby wszyst-
kim stanom, a zwłaszcza ludowi i robotnikom
stała się sprawiedliwość i żebyśmy wszyscy je-
dnem byli sercem, jedną duszą.

Spraw to, Najmiłosierniejsza Pani i Królowo
nasza, abys tak samo, jak nas natchnęła do
odnowienia tego ślubu, także nam pomoc u Sy-
na Twego uprosiła do wypełnienia tego, co ślu-
bujemy. Amen.“

Drugie plenarne posiedzenie kongresu rozpo-
częło się o godzinie 8 wieczorem. Przemówienia
obracały się głównie około walk, staczanych
przez katolicyzm z różnymi przeciwnościami. —
Ten temat poruszył prezes akademii hr. Stani-
sław Tarnowski, odnośnie do Polski, a ks. bi-
skup Pelczar z głębokim uczuciem mówił o czci
Matki Boskiej wśród ludu polskiego.

Po odczytaniu rezolucji sekcyjnych zamknął
prezes p. Krański kongres, reasumując jego
prace.

Po za urzędowym programem odbyło się kil-
ka specjalnych obchodów. Osobno radziły soda-
licje, panie, należące do Kongregacji Marjań-
skich święciły dzień Matki Boskiej w kaplicy
P. P. Sercanek, wychowawcy z Chyrowa modlili
się gromadnie w kościele OO. Jezuitów.

Przyjęcia u ks. arcybiskupów i biskupów gro-
madziły co wieczór wybitniejszych gości.

W sali sejmowej lwowskiej.

Nasz korespondent wiedeński (Mm) pisze:

W gmachu sejmowym lwowskim radzą posło-
wie galicyjscy...

Przed kilkunastu dniami w prasie polskiej
dyskutowano nad brakami naszego sejmowania.
Podnoszono wady, wynikające z regulaminu obrad
i z tradycyjnych, nie spisanych, ale niemniej sil-
nych nałogów. Nikt przecież nie wskazał, że je-
dnym z źródeł wadliwego sejmowania jest także
zbyt mały zakres kompetencji sejmów krajowych
austriackich i zbyt wielka zależność tych sejmów
od biurokracji centralnej. Rząd centralny
zwołuje, kiedy chce i na jak długo chce, sejmy
krajowe. Bez podawania powodów nie przedkłada
do sankcji monarszej uchwał, powziętych przez
sejmy krajowe. Ta niemoc sejmów krajowych
zniechęca posłów, a zwłaszcza zniechęca posłów
sejmowych kraju tak dużego i tak odrębnego,
jak Galicja, posłów, którzy w owym zgromadze-
niu ustawodawczym lwowskim widzą żywy ciąg
dalszy zebrań sejmowych na Zamku Królewskim
w Warszawie.

I dlatego psychologicznie uzasadnionym jest
fakt, że najświetniejsza era sejmowania galicyj-
skiego przypada na lata 1866—1872.

Nie dlatego, że sejmowanie jako nowość po-
ciągało posłów i opinie publiczną, lecz z tej
przyczyny, że w owych latach Sejm galicyjski
dążył do rozszerzenia swych praw, walczył o po-
większenie kompetencji własnej, postawił sobie
cel wysoki, piękny, wymagający szerszego roz-
machu.

Człowiek, któremu zakazał chodzić, ciąglem
leżeniem naraża się na chorobę, utratę sił i śmierć.
Dobry wódz nawet na wojnie podczas przerwy
operacji wojskowych nie pozwala gnusnąć żoł-
nieriom, ale celem podtrzymywania w nich ener-
gji i hartu każe im bić drogi, mosty budować,
sypać szanice. Tak samo stało się i w Sejmie
galicyjskim. Poniewierka naszego Sejmu, którą
ma na sumieniu przedewszystkiem hr. Taaffe,
z kolei rzeczy zaraziła naszych posłów gnuśno-
ścią i zniechęceniem. Krótkość nieregularnie zwo-
ływanych sesyj oduczyła od opracowywania da-
lej sięgających i na szersze rozmiary zakrojonych
reform. Niepewność, czy ogrom pracy nie pójdzie
na marne skutkiem kaprysu tego albo owego
ministra, lub nawet referenta ministerjalnego,
odstraszyła nawet bardziej energicznych posłów
od akcji szerszej. Poprzestawano na szablonowym
załatwianiu referatów Wydziału krajowego, zde-
graduowano się dobrowolnie na poziom wielkiej
rady powiatowej, zapomniano, że Sejm kraju tak
wielkiego jak Galicja, musi mieć inne zadania,
inny rozpęd, inną energję, a przedewszystkiem
inne stanowisko, niż Sejm Karyntji albo Salz-
burga.

By przecież mieć to stanowisko odmienne, by
nabrać głosu decydującego w życiu politycznym
państwa, trzeba to wszystko zdobyć. Nie zdo-
bywa się zaś niczego na świecie bez pracy wy-
trwałej, bez wysiłków, bez odwagi.

W sejmie galicyjskim zasiadają ludzie światli,
rozumni, wykształceni, miłujący kraj. — Część
większa przecież owych ludzi światłych grzeszy
brakiem indywiduności, chodzą oni w deptaku
utartych, szablonowych metod działania, formu-
łek politycznych, okularów partyjnych. Zwyro-
dnienie sejmowe, którego sprawcą jest hr. Taaffe,
cięży na nich niby zmora. — To też poprzestają
na załatwianiu sumiennem spraw codziennych w
Sejmie, unikając wszystkiego, co wychodziłoby
poza szablon i ponad szablon.

Tymczasem już w państwie samem położenie
wewnętrzne wyzywa posłów sejmowych polskich
do zabrania głosu. Sejm ma pełne ku temu pra-
wo, w myśl § 19 statutu krajowego. Głosu sejmowego galicyjskiego ani rząd, ani inne czynni-
ki polityczne monarchji nie mogą lekceważyć. —
Głos Sejmu wreszcie mógłby wpłynąć na Cze-

chów, może uchronić ich od zmiany taktyki, a tem samem przywrócić parlamentowi zdolność do pracy i... do życia.

WOJNA.

W. ks. Mikołaj Mikołajewicz, czy Dragomirow?

Pisząc o jenerale Grippenbergu, zamianowanym — jak wiadomo — wodzem drugiej armii mandżurskiej, donieśliśmy, że na zamianowanie go przez cara wpłynęły wielce protekcje księcia Swiatopek-Mirskiego, oraz najbliższych Mikołaja II, sfer dworskich; dziś dowiadujemy się, że w pośród sfer tych, najgoręcej polecał carowi Grippenberga w. ks. Włodzimierz, który poznał go w czasach, gdy jenerał Grippenbergo dowodził pułkiem moskiewskim. Charakter nowego wodza oraz jego zdolności wojskowe, są zupełnie sprzeczne z charakterem i zdolnościami Kuropatkina, który, pomimo swej wczorajszej depechy do cara, radujący się niby z nominacji byłego kolegi i towarzysza z wojny turecko-rosyjskiej, stanowczo nie cieszy się myślą o przybyciu Grippenberga do Mandżurji. Zresztą, obopólne niechęci i nieporozumienia pogodzić ma wkrótce nominacja w. ks. Mikołaja Mikołajewicza na naczelnego wodza obu armii mandżurskich. Jakkolwiek nominacja ta zdaje się zupełnie pewną, w petersburskich kołach wojskowych krąży pogłoska, że nie w. ks. Mikołaj Mikołajewicz, lecz Dragomirow otrzyma nominację na naczelnego wodza wojsk w Mandżurji.

Dragomirow, niedawno temu przeszedł ciężką chorobę, a przytem jest stary i astmatyczny, chociaż posiada dotąd umysł świeży i niezaprzeczenie wyższą wiedzę militarną. Jak korespondenci dzienników rosyjskich, angielskich i francuskich donoszą, ma się obecnie znacznie lepiej i zdradza gorące pragnienia czynu, tudzież nowych odznaczeń. Jak nas zapewniali z najpóźszego źródła, udał się on obecnie do Kiszyniowa, gdzie i car dziś, jutro się zjawi, dla pożegnania i pobłogosławienia wojsk VIII korpusu. Do korpusu tego należy 14 dywizja, na czele której Dragomirow dokonał niedługo przejścia przez Dunaj; pragnie on zatem pożegnać się z nią w obecności monarchy, który przyjął go ma na szczególnej audyencji. Rozmowa, jaką mieć będzie z carem, według naszego mniemania wspomnianych wyżej, nie może być obojętną. Skłony jest według ich opinii, do powołania Dragomirowa na naczelnego wodza armii rosyjskiej i oddziałów, które wkrótce zgrzeszą i zgromadzą się mających w Mandżurji. Tym sposobem najwyższe kierownictwo przyszłej akcji militarnej w wojnie rosyjsko-japońskiej, dostaloby się w ręce stanowczego i bezwzględnie przeciwnika jenerała Kuropatkina.

Liczni wrogowie Dragomirowa, których on (jak zwykle w Rosji) posiada, twierdzą, iż wiek jenerała, oraz stan jego zdrowia, nie pozwalają na powierzenie mu naczelnego dowództwa; tym czasem, równie liczne koła jego wielbicieli,

usiłują dowieść, że kierujący operacjami militarnymi, nie potrzebuje wcale posiadać konia i pchać się w ogień przy byle jakiej utarczce. — Naczelnym wodzą może być starym, jeśli jest zarazem orjentującym się szybko i przewidującym. Dragomirow, według ich mniemania, jest pierwszorzędym strategiem, a posiada podobno szczerą chęć udania się do Chabina, objęcia najwyższego kierownictwa nad całą armją i u schyłku życia odegrania roli rosyjskiego Moltkego. Pomimo to, zdaje się nie ulegać wątpliwości, że car — nie lubiący podobno Dragomirowa — nie zgodzi się na zamianowanie go wodzem naczelnym, zwłaszcza, że sam pragnie bardzo gorąco wysłać na Wschód daleki kuzyna swego w. ks. Mikołaja Mikołajewicza.

Okupacja japońska w Korei.

Następstwem zwycięstwa pod Liaojanem było natychmiastowe, bardzo znaczne powiększenie garnizonów japońskich w Korei. W ciągu ostatnich dni dziesięciu wylądowało w Czemulpo 2.500 żołnierzy, a nowe transporty są ciągle oczekiwane. Wojskowe władze japońskie gromadzą 4000 małych, górskich koników dla armji. postępowac mającej wzdłuż wschodnich wybrzeży ku Władywostokowi. Pochód jej już się rozpoczął. — Przednia straż wyprawy składa się z 160 żołnierzy, dwustu dział, 500 wspomnianych wyżej koników i 400 kulisów. Dotarła ona aż do Ham-hung, gdzie spotkała rosyjskich Kozaków. Po wymianie strzałów, cofnęła się nieco w tył i oczekuje na nadejście głównych sił wyprawy. Garnizon w Gensan wzmocniony został garnizonem z Seul i Piengjang. Rosjanie bowiem nie wysyłają już nowych oddziałów z Kapsan na południe, w celu połączenia się z wojskami w Puksien. Gdy wzięcie Mukdenu położy koniec aż do wiosny operacjom wojennym w Mandżurji. Korea północno-wschodnia stanie się prawdopodobnie teatrem bardzo czynnej i ożywionej kampanji zimowej. Tak Rosjanie, jak Japończycy współzawodniczą z sobą o zajęcie najdogodniejszych i najkorzystniejszych pozycji pomiędzy Fumenem a Gensanem.

Chwilowe położenie.

Wiadomości nadchodzące z Mukdena zaznaczają czynne przygotowania Rosjan do akcji na całej linii frontu. Obserwacja poruszeń wojsk japońskich odbywa się z balonów, czujność bowiem przednich straży tychże, utrudnia kawalerji rosyjskiej wszelkie wywiady. Chińczycy pod żadnym pozorem obecnie nie chcą służyć Rosjanom, ani za przewodników, ani za szpiegów, nawet za bardzo wysoki wynagrodzeniem. Kobiety i dzieci opuszczają Mukden. Z powodu przedwczesnych chłódów, dających się we znaki wszystkim, wojskowe władze rosyjskie zamówiły dla żołnierzy u krawców chińskich okrycia watawne, kożuchy bowiem, które mieć byli powinni, niewiadomo gdzie się podziały. W górach pada śnieg niemal codziennie. Rosjanie fortyfikują nieustannie swoje pozycje. — Położenie wokoło Mukdena przedstawia się mniej więcej w następujący sposób: Walna bitwa odbędzie się prawdo-

podobnie pomiędzy Tuczun a Sincin. Japończycy postępują z Jantaju ku liaojańskiej drodze, prowadzącej do Tuczun. Z Pensiku doskonalą góscinie wiedzie na północ. Przednie stráže rosyjskie obozuja pomiędzy rzeką Liao i Sinciner rozwinęte są na przestrzeni 24 wiorst. Japończycy zajmują pozycje południowe, Kuroki jednak — jak zapewnia korespondent *Echo de Paris* — już w sobotę opuścił Jantaj. Bitwa oczekiwana jest lada chwila.

Mukden.

Oczy cywilizowanego świata zwrócone są obecnie na starożytną stolicę Mandżurji, Mukden, w którego okolicy od kilku już tygodni stoją naprzeciwko siebie dwie olbrzymie armje nieprzyjacielskie, aby lada chwila rozpocząć krwawe zapasy. Opis tego miasta spotykamy w dziele pułkownika syberyjskiego sztabu jenerałnego, Wereszczagina, p. t. „Wojska rosyjskie i oficerowie w Chinach 1901/1902”. Podajemy go poniżej w streszczeniu.

„Po przybyciu koleją mandżurską na stację Mukden — pisze wzmiankowany autor — oglądamy się daremnie za miastem. Nigdy nie przypuszczałem, że tak spokojnie i wygodnie przybyć można do tego czarodziejskiego miasta, do tej Moskwy chińskiej. Wychodzę na dworzec i dowiaduję się, jak daleko do miasta. — 32 wiorsty. W pobliżu dworca stoi kilkanaście dwukółowych krytych wózków chińskich. Chińscy woznicy ofiarują swoje usługi. Niechaj jednak Bóg mnie strzeże od jechania takim pojazdem.”

Głęboki śnieg pokrywał pola, gdy Wereszczagin zbliżał się w swej „trójce” do Mukden. Śnieg! Więc nie owa straszliwa zima Mongolji, podczas której przez całe miesiące nie widzi się płatka śniegu, a mroźny wiatr zamienia w lód oddech człowieka. „Palila mnie niecierpliwość oglądania świętości Chin. Droga prowadzi przez most, zbudowany widocznie dla całych wieków, gdyż potężne bryły skały stanowią jego filary. Poręczce ozdobione są rzeźbami z białego kamienia, na rogach stoją bajeczne zwierzęta, pół psy, pół lwy. Przed nami leży Mukden. Na śnieżnym tle odbijają się ciemno wzorzyste, ozdobione smokami dachy domów, luki tryumfalne i bramy.

Jedziemy główną ulicą; jest ona dość szeroka i w przeciwieństwie do innych miast chińskich odznacza się zdumiewającą czystością. — Ulica jest gładka, jak stół, twardo zamarznięta; jechałem jak po szynach. Po obydwóch stronach ulicy ciągną się sklepy, ozdobione dziwną rzeźbą, pomalowaną i poznaczoną, oraz charakterystycznym piśmem chińskim. Tu i owdzie spostrzegam nalepione białe skrawki papieru z napisem rosyjskim: „Wódka Smyrnowa”. Gdzieś indziej czytam wyraźnie: „Restaurant” i dalej po chińsku i rosyjsku: „Handel Tyfoetaja”. Zarówno Chińczycy jak i Europejczycy umieścili na swych sklepach podobne towary, którymi handlują. Tak więc przed drzwiami jednego sklepu stoi olbrzymi trzewik z drzewa, tak wysoki, że trudno dosięgnąć ręką jego wierzchu. Jest on pomalowany starannie, a częściowo nawet pozla-

Z teatru.

Po tygodniu Fredrowskim.

III. (Dok.) Wszystkie kreacje Fredrowskie, przedstawione przez p. Rapackiego miały prawdziwy styl, logicznie i konsekwentnie wyprowadzony z polskiego ducha i polskiego uczucia. Najbardziej jednak z pewnością wbił się w pamięć wszystkim widzom obraz syjącego bajeczkami i przysłowiami białego staruszka, z tym nigdy z oblicza nie schodzącym, a tak ujmującym wyrazem pogody i zadowolenia. Artysty świetna sztuka mówienia we Fredrze dopiero okazała się na wyżynie, choćby n. p. w roli rejenta, w której ani jedno „niech się dzieje wola nieba” — nie było powiedziane tym samym tonem, lub w bajeczkach Jowialskiego, z których artysta samą modulacją głosu i odpowiednio dobraną gestykulacją tworzy małe cacka komieczne.

Biorąc pod uwagę wszystkie te przedstawienia Fredrowskie — można o nich powiedzieć mniej dobrego niż złego. Najbardziej wypadło „Dożywocie”, najbardziej jeszcze zadowolniła „Zemsta”. W tem ostatnim przedstawieniu bardzo miłą niespodzianką była Klara p. Mrozowskiej, oryginalnie pojęta. Już samym kostjumem francuskim, (jak na codzień jednak stanowczo za okazałym) pragnęła artystka zaznaczyć zerwanie z kontusikową tradycją tej roli. I bardzo słusznie. Klara wychowana pod kierunkiem podstoliny odebrała z pewnością wykształcenie francuskie, ma też swój rozumek, widoczny w radach

dawanych Wacławowi, umie wyzyskać próżność swojej opiekunki i bardzo subtelnie wyszydzić komiczne zaloty Papkina. Porównanie zagranicznych wzorów nauczyło artystkę miarkowania akcentów, co w danym razie stanowi nieraz istotę t. zw. szczerości scenicznego i staranności, o wyrazistą dykcję, o rytmiczne cieniowanie wiersza, a te wszystkie czynniki złożyły się na całość nader miłą i stylową. Czy z tej jednej nowej roli wyciągać można ogólne wnioski co do dalszego rozwoju niepospolitego talentu artystki, niewiadomo, zwłaszcza, że w dawniej opracowanych rolach nie widać zmiany. I tak imiennie z „Ślubów panińskich” dopiero omówionej Klary została dotąd przy swoim zanadto jak na dwór p. Dobrojskiej buńczuczny temperament. Za wiele śmiałości, za wiele złośliwości, miast przekory, wreszcie za wiele ironji i przekonania, miast naiwności w niewinnej mądrości życiowej tego dziewczęcia. — Wracając do „Zemsty” zaznaczyć wypada również nader dodatnie wrażenie roli podstoliny, odtworzonej przez p. Rutkowską. Artystka okazała wybitne warunki do ról stylowych: poczucie plastyki scenicznej i estetyki ruchów; dystygnowaną umiejętność pozowania. Natomiast ani zdolność charakterystyczna, ani komizm nie leży w zakresie tego talentu i jeżeli mimo to podstolina wywoływała wrażenia komiczne, to jedynie dzięki dyskretnie akcentowanej afektacji za pomocą dykcji, wybornie dostosowanej.

Wśród męskich ról p. Popławski dał w Papkinie to, co w danych warunkach dać mógł, t. j. co pomysłowy i inteligentny artysta zrobić może w roli swoim warunkom nieodpowiedniej, zaś p. Kotarbiński stworzył wyborną sylwetę cześnika. Uznając cały kunszt dyrektora-artysty (jedyny obecnie na naszej scenie) w odtwarzaniu

ról zamasztych, kontuszowych, trudno nie wyrazić zdziwienia, że właśnie tylko kulminacyjna scena („Nie wódz nas...”) nie miała tego uroczego wycienienia, jakiego tu zresztą każdy widz oczekuje. Bo: skoro już tak „kaducznie przeszła czwarta”, to jasne, że cześnik wychodząc z kaplicy, zmierzać będzie od razu do wyjścia w tyle sceny. P. Kotarbiński zaś wszedł z głową spuszczoną, zmierzał prosto ku rejentowi, spostrzegł go, będąc już na samym przodzie sceny i stojąc na jednym miejscu, wykonać musiał cały szereg ruchów, potrzebnych w tym razie. A teraz proszę sobie wyobrazić to samo inaczej.

Cześnik, stając w progu, spostrzega rejenta. Stał, skamieniał ze zdziwienia. Krew uderza do głowy... ręka do korda... kilka gwałtownych kroków naprzód... znów stanął, już blisko rejenta. Stoją naprzeciw siebie z rękami na głowniach, mierzą się wzrokiem... cześnik powoli głowę odwraca, ...ręka do czapki: „nie wódz nas” i t. d. Ruchy i gesty wykonywane w następstwie na większej przestrzeni sceny miałyby tu za zadanie skupić wyłączną uwagę widza na tej jednej postaci i wywołać uroczystą, niezakłóconą ciszę, wśród której paść powinny te złote, arcypolskie słowa.

Krótko już o „Jowialskim” i „Ślubach”. Pani Wolska stanowiła wyborną w swym dyskretnym komizmie połowicę Jowialskiego, p. Zelwerowicz zaś śmieszył nieustannie, jako szambelan. — W przedstawieniu, nastrojonem na jeden ton stylowy, mogłaby wprawdzie razić ta gra zbyt drobnotkowa i farsowa w mimice, ponieważ jednak w „Jowialskim” nie podobnego nie było, można się z nią zgodzić i uznać wybitne komiczne zalety kreacji. P. Arkawinówna wyglądała doskonale w swych stylowych kostjumach i mówiła

* Z powodu nadmiaru materiału z sali sądowej i z Kongresu lwowskiego, odwołano się do końca recenzji, która wobec przedłużającej się gościny W. Rapackiego nie traci aktualnego znaczenia.

cany. Oznacza to, że w sklepie sprzedają obuwie. Obok wiszą całe wiązki wyrzeźbionych z drzewa pieniędzy chińskich, tutaj mieści się kantor wymiany pieniędzy. Niektóre domy były całkiem nowe, inne tylko naprawione. Były to ślady powstania bokserów. Przeglądałem się z ciekawością kupcom chińskim, siedzącym spokojnie za swym kantorkiem. Chińczycy oddają się z zamiłowaniem handlowi. — Od wczesnej młodości ideałem ich jest zgromadzić tyle pieniędzy, aby rozpocząć jakikolwiek interes. A gdy Chińczyk nie ma pieniędzy, aby nabyć towarów, to chwytają czyżka, wsadza go do klatki i śpieszy z nim do bazaru.

Rozgościwszy się w Mukdenie, Wereszczagin złożył wizytę chińskiemu dział-dziuniowi. Jest to mężczyzna w sile wieku, z rzadką brodą. — Około dziesięciu kuśnierzy chińskich pracuje w jego pokoju. Przygotowują oni futra sobolowe dla dworu cesarskiego. Wszędzie na ścianach, na oknach i pod pułapem, wisiały skóry sobolowe i całe futra. Dział-dziun wydał na cześć gości ucztę, która składała się z 40 dań i trwała od 4 do 5 godzin.

Gdy podano nadzwyczaj smaczną potrawę, zapytałem tłomacza: Jaka to potrawa i z czego się składa. Dział-dziun, który domyślił się mego pytania, uśmiechnął się uprzejmie i kazał mi oświadczyć, że wyborną tą potrawą są wnętrzności żab.

W mieście zwracają na siebie uwagę gościa przedewszystkiem starożytnie wieże. Ośmiokątna wieża, wysoka około 200 stóp, wznosi się w środku miasta. Z zewnątrz jest zwietrzała i zginęły wszystkie ozdoby, które ją pokrywały niegdyś. Tu i owdzie widnieją okna, w których umieszczono kamienne figury, wyobrażające prawdopodobnie świętych. Zachowały się także po części napisy i inne ozdoby, lecz tak wysoko, że z dołu rozpoznać ich nie było można.

Chociaż Rosjanie zajęli Mukden, to jednak wnętrze pałacu cesarskiego pozostawało pod wyłącznym nadzorem dział-dziunia, który udzielił pozwolenia na zwiedzenie pałacu. Dział-dziun wydelegował, jako przewodników i nadzorców, dwóch urzędników i dwóch tłomaczów. Po zdobyciu i obsadzeniu Mukden, Rosjanie, aby zapobiedz plądrowaniu, opieczetowali pałac. Pieczęć tę złamano, aby później, po ukończeniu zwiedzenia, przyłożyć w jej miejsce inną. Pałac składa się z całego szeregu budynków, zbudowanych jako obszerne sale, opierające się na pomalowanych pstr, pozłacanych filarach drewnianych. Sufity są wzorzyste i pomalowane przeważnie niebieską i żółtą farbą. Najpierw wkroczyli urzędnicy chińscy, następnie my. Przed nami wznosi się wielki budynek, do którego prowadzą wysokie i szerokie schody kamienne. Kończą się one u góry platformą marmurową, ozdobioną po obydwóch stronach smokami. Budynek ten bardzo stary, pokryty jest dachem z żółtej cegły, również ozdobiony smokami. We wnętrzu niema żadnych mebli. Kroczymy przez kilka dziedzińców.

Niektóre gmachy rozpadają się już i stanowią właściwie kupę gruzów. Na ścianach błyszczą w świetle słonecznym kafle o cudownym zabarwieniu. U naszych nóg, w błocie i śniegu, wala się mnóstwo tych ozdób.

Dotarliśmy do niskiego, rozpadającego się muru. Przeprowadzamy się przez niego, kroczymy przez stary most drewniany i wkraczamy do stojących otworem sal sławnej biblioteki mukdeńskiej. Założyli ją pierwsi cesarze dynastji mandżurskiej. W niej przechowywane bywają wszel-

bardzo inteligentnie, ale idąc za swym temperamentem artystycznym nadała niewinnej egzaltacji Heleny akcenty nazbyt dramatyczne, przezco nastrój komedjowy jakoś ustalić się nie mógł. Reżyserja w „Jowialskim“ nie była wcale na wysokości zadania, a wskutek niedostatecznego pamięciowego opanowania ról sytuacje zamazywały się i nie wyczerpywały zasobów komizmu, jaki w nich tkwi.

Udatne przedstawienie „Ślubów“ zakończyło ten tydzień polskości. Wiadomo, jak miłym wussem jest Guccio Sobiesława, ale zdaje się nie podniesiono dotąd zalet Albina, p. Mielewskiego. W tem wykomaniu jest Albin prawdopodobniejszym, niż w innych, gdyż artysta nadaje mu w ostatnich scenach pewien rys męskiej stanowczości, nie wychodząc zresztą wcale z ram stylowych.

Jakikolwiek był ten cykl, jedno wykazał dowodnie, że jeżeli ginie styl Fredrowski, to z pewnością nie z braku odczucia przez artystów, ale z braku wprawy i braku ciągłości tradycji gry Fredrowskiej. Fredro, miast stanowić trwałą podstawę repertuaru, jest dziś tak rzadkim gościem na scenie, że nie tylko go się zapomina, ale go się przestaje umieć na pamięć. — Kiedy rozpocznie się „ratunek“ Fredry na polskich scenach?...

kie historyczne dokumenty, dotyczące tej dynastji, a niezależnie od tego zabytki archeologiczne, płyty kamienne i wogóle wszystko, co w jakimkolwiek pozostaje związku z rodziną, panującą obecnie w Chinach. W osobnej sali znajdują się poprawne w złoty jedwab manifesty cesarzy w sprawie następstwa tronu, oraz prawa i dokumenty, podpisane własnoręcznie przez cesarzy. Gmach, w którym mieści się biblioteka jest dwupiętrowy i tak samo stary, jak inne. Pokoje nie są zbyt wysokie. Wzdłuż ścian i szeroko po koju stoją półki, na których mieszczą się skrzynie z książkami. Wchodzę na balkon, ciągnący się naokoło całego gmachu. Z tego balkonu rozciąga się wspaniały widok. Jak na dłoni leżą wszystkie pałace przed naszymi oczyma. Jak artystycznie piękne są te gmachy! Dachy w wszystkich są zagięte na rogach. Dach początkowo szeroki, zwęża się coraz bardziej i kończy się nareszcie w podobiznie smoka. Na rogach umieszczone są rozmaite figury, przeważnie psy i inne zwierzęta. Dachy pokryte są różnokolorowymi ceglami: zielonemi, żółtymi i niekiedy błękitnymi. Schodzimy z górnego piętra do dolnego. Wysoka sala. Na półkach spoczywają grube księgi w złoty jedwab oprawne, podług objaśnień naszych „uczonych pisma“ rękopisy cesarskie.

Kolej okrężna nadbajkalska.

W niedzielę otworzono dla ruchu wozowego ostatnią część kolei syberyjskiej, stanowiącą do tej pory ujemną jej stronę, t. j. kolej okrężną nadbajkalską. Obecnie zatem tor kolejowy biegnie od Moskwy nieprzerwanie aż do wybrzeży oceanu Spokojnego. Kolej okrężna obiega jezioro Bajkalskie od południa. Początkowo rząd rosyjski nie miał zamiaru budować takiej kolei, a do utrzymania komunikacji między obu stacjami nadbajkalskimi: Bajkał na zachodzie i Mysso-waja na wschodzie, miał służyć wielki parowiec „łamacz lodów“, „Bajkał“, mogący przewieźć całe pociągi, oraz mały statek „Angora“ do przewożenia podróżnych; podczas wojny zaś kładziono w zimie na lód szyny. Ponieważ jednak oba łamacze lodów okazały się niepraktyczne, zdecydowano się na podjęcie budowy kolei okrężnej, pomimo, że skaliste wybrzeża nastęrczały olbrzymie trudności. Roboty, których plan wypracowano przed pięciu laty, prowadzono od chwili wybuchu wojny nader energicznie pod kierownictwem nadinżyniera Samoilowicza, oraz głównego przedsiębiorcy, inżyniera Berezowskiego, Polaka.

Dla dostawców rozpisano wysokie premje, minister kolei ks. Chitkow, przepędził całe lato nad Bajkałem, aby tylko przyspieszyć ukończenie budowy. Trudności były rzeczywiste niezwyczajne: wysokie skaliste wybrzeża, pokryte były gęstym lasem dziewiczym i prawie niepodobniestwem wydawało się poprowadzenie trasy przez takie skały. Robotnicy drążyli je wisząc na linach, dla rozsądzenia trzeba było wiercić otwory wśród niemożliwych prawie warunków; niejedyn robotnik utracił przytem życie. Do tego z powodu spadzistych, prawie prostopadłych wysokich wybrzeży, nie można było podejmować budowy równocześnie w kilku punktach, lecz zdobywać po prostu skały, piędź po piędzi. Po ukończeniu trasy przystąpiono do zakładania szyn.

Kolej okrężna nadbajkalska wynosi 244 km. długości; jej tor, po największej części wykuty w skałę, przebiega 19 tuneli, 189 mostów i 10 wiaduktów, przecina szereg pasm górskich, przekracza rzeki: Kułucznaja, Susznaja i Prigemnaja. Wzdłuż toru stoi 10 stacyj, w okolicach zupełnie niezamieszkałych, wśród dzikich lasów.

Rzecz naturalna, że olbrzymie trudności budowy kolei podniosły w kolosalny sposób jej koszt, toteż ta kolej zalicza się do najdroższych, jakie kiedykolwiek budowano. Jedna wiorsta pochłaniała przeciętnie 219.777 rubli, gdy n. p. jedna wiorsta kolei zachodnio-syberyjskiej kosztowała tylko 38.483 rubli, kolei transbajkalskiej tylko 77.170 rubli, kolei ussuryjskiej 64.529 rubli. Ogólne zaś koszty wynoszą rubli 53,625.745.

Drobne wiadomości z wojny.

Naczelnik sztabu generała Gripenberga. Gripenberg zabiera z sobą na daleki Wschód, jako naczelnika sztabu drugiej armji, generał-porucznik Ruskiego, który był już przedtem naczelnikiem sztabu wojsk okręgu wileńskiego. Służył on dawniej w gwardji, jako dowódca pułku grenadierów. Następnie dość długi czas zajmował wyższe stanowisko przy wojskach okręgu kijowskiego. Jest uczniem Dragomirowa, który go bardzo lubi i ceni. Niestety i on także, jak Gripenberg, przebył niedawno bardzo ciężką chorobę żołądka, i uchodzi za człowieka zniszczonego fizycznie.

Eskaadra bałtycka. Nowy krążownik „Żemczug“ (bursztyn), świeżo ukończony i typem zbliżony podobno do zatopionego „Nowika“, przyłączony został do eskaдры bałtyckiej. Car, zaraz po powrocie swoim z Odesy i Kiszyniewa, udać się ma do Libawy, w celu odhycia ostatniego

przeglądu tej eskaдры, poczem wyruszy ona nareszcie na daleki Wschód.

Wydalenie Danczenki — czy dobrowolny wyjazd. Niedawno podaliśmy w telegramach, że korespondent dziennika *Ruskoje Slovo*, Niemirowicz Danczenko, miał być z rozporządzenia dowódcy armji mandżurskiej usunięty z terenu działań wojennych. Potwierdzeniem tej wiadomości mogło być poniekąd to, że w *Ruskoje Slovo* naraz przestały się ukazywać korespondencje tego pisarza. Obecnie organ ten wyjaśnia przyczynę milczenia swego korespondenta, zamieściwszy jego telegram z Charbina, w którym Danczenko donosi, że wyjechał sam na chwilowy wypoczynek, czując się niezdrowym, po nabraniu zaś sił znowu powraca na pozycje bojowe.

Pomnik Kościuszki w Chicago.

Cała Polonja amerykańska brała udział w odsłonięciu pomnika Kościuszki w Chicago dnia 11 z. m. Jak stwierdzają polskie dzienniki amerykańskie, liczba Polaków obecnych na uroczystości przeszła liczbę 100.000.

Polskie towarzystwa w liczbie około 300 zaczęły się zbierać już od rana przed domem Związku N. P. Około godziny 2-ej ruszył pochód ulicami przystrojonymi w zieleń, chorągwie polskie i amerykańskie, w emblematy i portrety bohatera. Tłumy szły chodnikami, a środkiem towarzystwa polskie pieszo i na koniach, Sokoli, oddziały rycerskie w najrozmaitszych ubiorach, towarzystwa kościelne. Na czele każdego oddziału kroczyły orkiestry i niesiono sztandary polskie i amerykańskie, na czele zaś całego pochodu oddział polskiej milicji ze stanu Wisconsin, zwany gwardją Kościuszkowską. Drobny deszcz, jaki zaczął popadywać nie przeszkadzał olbrzymim tłumom, zalegającym wszystkie trawniki i place w parku Humboldta, gdzie pomnik stał. Pomnik zasłonięty był oponą o barwach polskich i amerykańskich, takie też sztandary powiewały przed nim. Kiedy pochód ukazał się w parku, orkiestra zagrała hymn „Z dymem pożarów“, poczem wygłosił mowę angielską prezes komitetu budowy pomnika, były sędzia p. La Buy, tłómacząc zebrany kim był Kościuszko. Wiceprezes komitetu p. Smulski, oddał pomnik pod opiekę komisji parkowej, jako władzy stanu Illinois.

Po odśpiewaniu przez połączone chóry parafjalne (blisko 700 osób). „Patrz Kościuszko na nas z nieba“, odczytano telegramy: od zakładu im. Ossolińskich we Lwowie, od prezydum miast Krakowa i Lwowa, od Muzeum narodowego Tow. przyj. Sztuk pięknych w Krakowie, od Akademji Umiej., od Lwowskiego uniwersytetu itd. Ogromny entuzjazm wywołało odczytanie listów prezydenta Stanów Zjednoczonych Roosevelta i senatora Fairbanksa, kandydata republikańskiego do wice-prezydentury Stanów. Pierwszy list brzmiał:

„Pragnąłem gorąco wziąć osobiście udział w uroczystości odsłonięcia pomnika, wystawionego ku czci wielkiego, patrioty jakim był Kościuszko. Nad wyraz szczęśliwym się czuję, że mogłem chętną rękę przyłożyć do przeprowadzenia budowy pomników, dla Kościuszki i Pułaskiego w Washingtonie. Zasluguja Oni na nieminiejszą miłość i cześć u wszystkich Amerykanów, jak u wszystkich Polaków; i zaprawdę, wolno mi w tym sądzie pójść dalej i z całym przekonaniem wyrazić, że zasługują Oni na głęboki podziw i na głęboką cześć wszystkich miłośników rządów wolnych na całym świecie.

Jest nader właściwem, ażeby pomnik Kościuszki stanął właśnie w murach wielkiego miasta Chicago. Tu w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki, nowy naród się wytworzył i jeszcze nie skończył procesu tworzenia się. Naród ten pochodzenie swoje wywodzi z rozmaitych źródeł Starego Świata.

Każda narodowość przyczyniła się już do podniesienia wartości obywatelstwa amerykańskiego i udział wzięła w nadaniu kierunku narodowi naszemu. We wojnie naszej o niepodległość, z Polaków mężowie tacy, jak Kościuszko i Pułaski, z Francuzów taki Lafayette i Rochambeau, z Niemców Steuben, z Irlandczyków Barry, ze Szkotów Paul Jones, przybyli z za Oceanu, na pomoc naszemu walczącemu narodowi, — narodowi mieszanemu już pochodzenia, jak na to wskazują nazwiska naszych generałów, którzy wspierając Washingtona, odznaczyli się na polu walki. Byli nimi tacy Wayne, Greene, Sullivan, Muhlenberg, Schuyler, Marlon, Sumter i Putnam.

Podobnie było też w czasie Wojny Domowej, gdy cały nasz lud, bez względu na różnicę pochodzenia narodowego, stanął w obronie, wszystkim równie drogiego sztandaru.

Tu w Stanach Zjednoczonych wszyscy zarówno staramy się, jako dobrzy obywatele, pełnić naszą powinność, a jedyne współzawodnictwo, o

jakiem nam wiadomo, stanowi szlachetna rywalizacja w tem, co się nazywa być wzorowym obywatelom kraju.

Winszuję Panu i Pańskim współpracownikom, żesćie dokonali tego podziwu godnego dzieła i wystawili pomnik wielkiemu Mężowi. Żałuję tylko, że nie było mi podobnem powitać Panów osobiście“.

List senatora Fairbanksa brzmiał:

„Dobrze czynicie — czcąc pamięć Kościuszki, tego mężnego i pełnego zaparcia się patrioty, prawdziwego miłośnika wolności, który jako taki, podniósł głos w obronie uciśnionych bliźnich. Naród amerykański kochał Kościuszkę żyjącego, a w oddaniu czci pamięci zmarłego płaci dług wdzięczności. Wydał Kościuszkę naród, którego piersi przepełnia miłość Ojczyzny, ściśle połączona z miłością współbraci i miłością wolności. Wskazana dla nas jest rzeczą podtrzymać zniszcz patriotyzmu, stawiając pomniki tym, którzy szczególniejsze usługi około sprawy ludzkiej wolności położyli. Wszelka cześć tym się należy, co czcąc pamięć Kościuszki. Niechajżeż pomnik, ku uczczeniu pamięci żywota i zasług jego postawiony, wiecznie się wznosi jako wspaniały przykład dla dzieci wszystkich narodowości, pouczając je, że zasługą człowieka na tym świecie największą jest ofiarowanie się dla dobra Ojczyzny“.

Zasłonę z pomnika ściągnęło pięć polskich panien, wśród ogromnego entuzjazmu tłumów. Przemawiali jeszcze: dr Szwajkart, reprezentant zarządu parków, przyjmując pomnik od komitetu, prezes Związku Narodowego Polskiego p. Stęczyński i senator Hopkins, oklaskiwany bardzo gorąco. Jednocześnie odbywało się składanie wieńców u stóp pomnika. Była to chwila rozrzucająca. Wszyscy chorążowie zbliżyli się ze sztandarami do pomnika i okoliwszy go w asystencji marszałka pochodu, stawali ze sztandarem u stóp Kościuszki. Przybyły dzieci w krakowskich strojach i również złożyły wieńce. — W jednej chwili pomnik był niemal zakryty wieńcami, a z górą trzysta sztandarów pochyliło się przed nim na znak hołdu. Wreszcie wszyscy zebrani odśpiewali „Boże coś Polskę“.

Sejm krajowy.

(Telegram własny Głosu Narodu).

Lwów, 30 września.

Po uroczystych nabożeństwach w kościele archikatedralnym i w cerkwi św. Jura zebrał się dzisiaj Sejm przy bardzo licznych komplecie.

Marszałek kraj. hr. Badeni otworzył posiedzenie o godz. 11:35 w południe powołując na prowizorycznych sekretarzy: pp. Mieczysława Urbańskiego, Kazimierza ks. Lubomirskiego, Stanisława hr. Mycielskiego i ks. Teodora Bohaczewskiego, poczem wygłosił następującą mowę:

Mowa marszałka krajowego.

Dobłą to wróżbą i dobrym wstępem dla obrad tegorocznego Sejmu, iż zbierając się, zostajemy pod wrażeniem, a może bardziej jeszcze pod wpływem uroczystego obchodu dwóch dni.

Jeżeli te same uczucia, które były tego obchodu główną cechą, oświetlać i zagrzewać będą nasze prace sejmowe, jeżeli to, co za nasz obowiązek w uroczystej chwili sami uznawaliśmy, nada piętno naszym obradom i uchwałom, jeżeli z tej sali do kraju przejdą dowody wzajemnej wyrozumiałości, chrześcijańskiej miłości i gotowości poświęcenia wszystkiego dla dobra kraju, wtedy sądząc, sesja ta przyniesie krajowi pożytek i trwałą korzyść.

W sprawozdaniach i wnioskach Wydziału krajowego, które wszystkie, bez żadnego wyjątku, macie Panowie już w tej chwili przed sobą, znajdziecie Panowie już od dziś bardzo obfity materiał do pracy.

Znajdziecie Panowie także bardzo szczegółowe, może nawet nadto szczegółowe sprawozdanie z czynności Wydziału krajowego w rozmaitych działach administracji, które tylko wtedy istotną korzyść przyniesie, jeżeli Wydział krajowy w obradach i uchwałach Wys. Izby będzie mógł znaleźć dyrektywę na przyszłość, tak co do spraw poszczególnych, jak i co do całości administracji autonomicznej kraju.

Wykonując zeszłoroczną uchwałę sejmową przedkłada Wydział krajowy zmianę ustaw szkolnych, która w wielu szczegółach przynosi ulgi i ulepszenia dla nauczycieli i wprowadza pożądane dla administracji szkolnej zmiany.

Projektowana reforma ustanawia minimum emerytury dla nauczycieli, ustanawia minimum pensji wdowiej i minimum pensji sierotom po emerytach, powiększa ilość pięcioleci do sześciu, umożliwia nauczycielom prowizorycznym zyskanie jednego pięciolecia, przynajmniej nauczycielom stałe wynagrodzenie w razie przeniesienia z urzędu na inną posadę.

Nie wspominam tu o licznych innych drobniejszych zmianach. Finansowe ustępstwa tych zmian nie dadzą się z całą ścisłością oznaczyć; dziś nie przedstawiają one znacznego obciążenia budżetu szkolnego, lecz rósć będą stopniowo.

Pomimo wielkich trudności finansowych, nie wahał się Wydział krajowy wniosków tych Wysokiemu Sejmowi do uchwały przedłożyć, gdyż uważa je za słuszne i sprawiedliwe, a nadto zeszłoroczną uchwałą sejmową wyraził już Wysoki Sejm w zasadzie gotowość zgodzenia się na proponowane zmiany.

Przedkładamy ponownie wnioski w sprawie włości rentowych; tym razem na podstawie zupełnego porozumienia z rządem, tak, że dziś już wyłącznie od samej Wys. Izby zależy, aby ta nowa a pożyteczna instytucja weszła w życie.

Myszę przewodnią tej ustawy jest i pozostanie utrzymanie i zachowanie istniejących średnich gospodarstw włościańskich, tworzenie nowych gospodarstw, mających te same warunki. Chodzi więc o to, by włościanin ziemię, którą dziś posiada w swych rękach, utrzymał, względnie, by ją nabyć mógł w warunkach gospodarczych zdrowych, któreby dawały możliwą pewność, że ta posiadłość włościańska nie zmniejszona w tych samych rękach pozostanie.

Zdaje mi się, że nie ma nikogo w tej izbie i w kraju, któryby nie przyznał, że cel ten odpowiada interesom i potrzebom kraju i odpowiada gorącemu życzeniu ludności wiejskiej.

Innych celów ustawa ta nie ma i nigdy mieć nie będzie.

Około 400 istniejących kas Raiffeisenowskich przeszło ośm milionów wkładek oszczędności, którymi rozporządzają, przeszło 10 milionów udzielonych pożyczek, oto rezultat rozwoju kas Raiffeisena po latach pięciu. Wspominam o tem dlatego, by zachęcić do dalszego tworzenia tych kas, a zarazem dodać otuchy i ufności we własne siły.

Ustawa komasacyjna, która z wielu stron spotykała się z niedowierzaniem, weszła nareszcie w życie, a ludność wiejska w tych gminach, w których roboty się rozpoczęły, z wielkiem zadowoleniem ułatwia działanie komisji komasacyjnej.

Uchwalona w zeszłym roku ustawa o biurach pośrednictwa pracy uzyskała Najwyższą sankcję, a Wydział krajowy czyni obecnie przygotowania, by już w ciągu zimy w pewnej ilości powiatów biura pracy powstały. Sądję, że w organizacji tych biur należy postępować powoli i ostrożnie.

Zanim nasza organizacja weszła w życie, odezwał się już o niej głos interesowanych pracodawców za granicami państwa, którzy przez swą ofiarną reprezentację oświadczyli, że i nadal pozostaną w stosunkach z agentami prywatnymi a nie z krajowymi biurami pracy. Widocznie i słusznie uznali, że lepszymi zastępcami ich interesów będą agenci.

W myśl uchwał Wys. Sejmu przedkłada Wydział krajowy trzy oddzielne sprawozdania o melioracjach, o regulacji rzek kanałowych i o budowie kanałów.

W sprawie regulacji rzek kanałowych Namiestnictwo wykończyło już projekt jeneralny, gdy jednak ministerstwo wyasygnowało tylko 25 proc. zasiłku państwowego na rok 1904, przeto i Wydział krajowy mógł wyasygnować tylko 25 proc. datku krajowego, a roboty przygotowawcze rozpoczęły się tylko na Rabie, Stryju i Bystrzycy.

Budowa kanałów w roku bieżącym rozpoczęta nie będzie, a reambulacja dla przestrzeni Zator-Kraków dotąd nie została zarządzoną. Wskutek tego uchwalona w budżecie na rok 1904 dotacja krajowa przeniesiona została na r. 1905.

Wydział krajowy poczynił potrzebne starania w sprawie wykonania robót melioracyjnych w łączności z budową kanału spławnego Zator-Kraków. Wynik tych zabiegów i stan rokowań znajdzie Wysoka Izba w sprawozdaniu o budowie dróg wodnych.

W sprawozdaniu o regulacji rzek kanałowych znajdzie Wys. Sejm dokładny przebieg starań Wydziału krajowego o regulację górnego biegu rzek kanałowych z funduszu na regulację tych rzek przeznaczanego.

Wydział krajowy nie ponawia w tym roku projektu do zmiany ustawy o rzekach kanałowych dla ustawowego zabezpieczenia regulacji górnych biegów, wobec uzasadnionej nadziei, że przedłożenie o regulacji górnych biegów niektórych przynajmniej rzek przez rząd wniesione zostanie.

Jeżeli dziś dzięki gorliwemu i życzliwemu poparciu Pana Namiestnika na przychylne stanowisko Rządu w tej sprawie liczyć możemy, to może wolno mi, nie wchodząc w inne szczegóły przebiegu tej sprawy, stwierdzić, że inicjatywa Wydziału krajowego była zgodną z interesem kraju i nie pozostała bezskuteczną.

Miedzy przedłożeniami Wydziału krajowego

znajdziecie Panowie i sprawozdanie, które się od szeregu lat niestety powtarza, o skutkach klęsk elementarnych, a w tym roku posuchy.

Wobec stosunków finansowych kraju, Wydział krajowy nie mógł przedstawić wniosku udzielenia rolnikom wydatnej pomocy z funduszu krajowego i poprzestać musiał na wniosku, by Sejm przyjął gwarancję za pożyczki, któreby w razie koniecznym powiaty lub gminy zaciągając chciały celem przyzyscia ludności z pomocą.

(Po rusku). Witam serdecznie posłów narodowości ruskiej, witam z tą uzasadnioną nadzieją, że rozstrój, jaki między nimi a większością tej Izby w ciągu ostatniej sesji powstał, przy wspólnej pracy dla dobra kraju, wzajemnej wyrozumiałości i dobrej woli, nietylko ustąpi, ale i w zapomnienie pójdzie.

Mam nadzieję, że znajdą się drogi i środki, by na podstawie wspólnego porozumienia istotne kulturalne potrzeby narodu ruskiego znalazły w tej Izbie i w tej sesji przychylne i pomyślne załatwienie.

Sądzę też wierny temu, co już kilkakrotnie w tej Izbie wypowiedziałem, że zaspokojenie rzeczywistych potrzeb kulturalnych Rusinów jest nietylko jednostronnem spełnieniem życzeń narodowości jednej, lecz jest zarazem zgodne z interesem całego kraju, który pragnie uspokojenia i wspólnej, rzeczowej, na dobrej wierze opartej pracy. Ale zarazem wnoszę gorący apel do Was panowie, byście w sprawach, które według naszych najlepszych i najszczerzych intencji podkładu narodowościowego nie mają, w których obca nam jest jakakolwiek myśl uboczna prócz celów nam i Wam zupełnie wspólnych, byście naszej dobrej woli nie podawali w wątpliwość, nie przypisywali nam intencji, których nie mamy, a tem samem nie utrudniali dobrowolnej, jeżeli nie zgody, to przynajmniej porozumienia, jakiego Wasz i nasz interes równie, stanowczo wymaga.

(Po polsku). Na koniec kilka słów tylko o budżecie i finansom położeniu kraju.

Układając projekt preliminarza na rok przyszły starał się Wydział krajowy z wszelką możliwą jasnością przedstawić obecne i przyszłe finansowe położenie kraju.

Projekt budżetu na rok 1905 ma w sobie wyraźne i smutne znamiona bardzo trudnego położenia finansowego kraju, bo równocześnie zawiera projekt 6 milionowej pożyczki i podwyższenie dodatków do podatków, odroczenie o rok wydatków, opierających się na uchwałach Wys. Sejmu i wprowadzenie do dochodów kilku pozycji, które są właściwie zużyciem zapasu specjalnych funduszy.

Stan ten rzeczy i jego powody nie są dla Wys. Izby niespodzianką. Zwracałem już na to uwagę Wys. Izby z tego miejsca, Wydział krajowy i komisja budżetowa od lat kilku przewidywały dzisiejszy stan rzeczy. Wzrost wydatków niezmiernie szybki w kilku działach administracji, wzrost spowodowany częścią obowiązującymi ustawami przy nieznacznym stosunkowo wzroście siły podatkowej, przy niezmiennionej stopie dodatków krajowych, musiał doprowadzić do tego, że nawet normalnych wydatków dotychczasowymi dochodami pokryć nie jesteśmy w stanie.

Nie chcę nużyć Wys. Izby szczegółami cyfrowymi, powiem tylko, że wydatki wzrosły w przeciągu lat ośmiu o 10 milionów, a w tem wydatki na szkoły ludowe o 6 milionów. Wydatność haleraza dodatków wzrosła w tym samym czasie tylko o 24 halerzy, co czyni przy dotychczasowej stopie dodatków półtora miliona.

Dochody z opłat konsumcyjnych wzrosły o 6 i pół miliona, a gdy wysokość dodatków do podatków wynosiła 60 lub 61 halerzy i nie uległa przeto od r. 1895 zmianie, dlatego różnica między wzrostem dochodów a wydatków normalnych, nie wliczając jakiegokolwiek inwestycyj, wynosi już dziś 2 miliony.

Taki jest stan rzeczy dzisiaj, a będzie z każdym rokiem gorszy z powodu wzrostu wydatków, niezawisłego od woli Wys. Sejmu, będzie zatem coraz gorszy nawet i wtedy, gdyby Wys. Sejm zechciał w tych wypadkach, w których bez szkody kraju jest możliwe, wstrzymać względnie odroczyć inwestycje i wydatki, które w tej chwili przenoszą możliwość finansową kraju.

Jest moim obowiązkiem zwrócić uwagę Wys. Sejmu na bardzo trudne położenie Wydziału krajowego, który z jednej strony świadom swojej odpowiedzialności wobec położenia finansowego kraju, widzi konieczność oszczędności w wydatkach, a może bardziej jeszcze w nowych projektach, z drugiej zaś strony jest on obowiązany spełnić ściśle i bezwarunkowo nietylko uchwały Wys. Izby, ale jej intencje i wskazówki, które w bardzo wielu działach administracji krajowej domagały się w ostatnich latach, a szczególnie podczas zeszłorocznej sesji sejmowej, od Wydziału

tu krajowego inicjatywy i wniosków, które na dziś i na przyszłość skarb krajowy bardzo znacznie obciąża.

Przedkładając wniosek podwyższenia dodatków o 5 halerzy, Wydział krajowy świadomy jest, że ciężar to znaczny, jednak nienukniorny, gdyż Wydział krajowy uważa pokrywanie bieżących stałych wydatków drogą pożyczek za rzecz wykluczoną, jeżeli się nie mamy zrzec na długie lata normalnych i zdrowych stosunków gospodarki finansowej kraju, jeżeli nie mamy narazić jego przyszłości nie tylko finansowej ale i politycznej, na poważne niebezpieczeństwa.

Sądzę, że względ ten będzie dla Wys. Sejmu dostatecznym dla przyjęcia finansowych wniosków Wydziału krajowego.

Przypominam zresztą, że przed rokiem 1895 stopa dodatków od podatków była o 5 centów wyższą jak dzisiaj.

Podwyższeniem proponowanym dodatków do podatków uzyskujemy tylko chwilową równowagę budżetową, a już w roku 1906 grozi nam nowy i znaczny niedobór.

Chcąc oprzeć możliwą sanację na gruncie realnym w granicach dzisiejszego systemu podatkowego, widzę środek na razie tylko jeden, to jest uzyskanie ponownego znacznego podwyższenia państwowego podatku od wódki narzecz krajów, przy równoczesnej jak najściślejszej oszczędności.

Jeżeli Wysoki Sejm myśli tę swoją uchwałą poprzeć zechce, poczyni Wydział krajowy natychmiast potrzebne kroki wstępne, celem wspólnej akcji wszystkich krajów monarchji.

Rozpocznijmy nasze obrady myślą o tym, który jest zawsze naszego kraju najpotężniejszym opiekunem, dla którego żyjemy wszyscy niezmiennie uczucia wierności, przywiązania i wdzięczności, wzniesmy okrzyk: Najmiłościwszy Cesarz i Król nasz Franciszek Józef I. niech żyje!

Okrzyk ten powtórzyła Izba po trzykroć z zapalem.

Mowę marszałka krajowego przerywali posłowie dwukrotnie oklaskami.

Następnie zabrał głos namiestnik Andrzej hr. Potocki i przemówił w te słowa:

Mowa namiestnika.

Wysoki Sejm niejednokrotnie i całkiem słusznie wyraża życzenie, ażeby sesja sejmowa była zwoływana w takim czasie, iżby było możliwem jeszcze przed rozpoczęciem odnośnego roku uchwalić budżet i zapewnić tem samem spokojną i racjonalną gospodarkę Wydziału krajowego. Zgodnie z tem życzeniem i z tą potrzebą został Sejm w tym roku, podobnie jak w roku zeszłym, zwołany w jesieni i sądzę, że będzie mógł trwać czas dostateczny do przeprowadzenia dokładnej i gruntowej dyskusji.

Pierwszą i najważniejszą troską będzie finansowa sytuacja kraju. — Wydział krajowy ciężką ofiarą podwyższenia stopy dodatków krajowych i rozłożeniem pewnych wydatków o charakterze inwestycyjnym na raty annuitetowe i pokryciem ich krótko trwałą pożyczką, doprowadził preliminarz na rok przyszły do równowagi. Niepodobna jednak przed sobą ukrywać, że już w najbliższej przyszłości ta nieodzownie konieczna równowaga stanie się coraz trudniejszą do osiągnięcia, i zdaniem mojem należałoby zastanowienia się nad środkami zaradczymi nie odkładając na czas późniejszy, i nie zadawałnając się tą pociechą, że jeszcze w najbliższym roku ta równowaga utrzymana będzie. Już dziś należy rzeczywistości spojrzeć śmiało w oczy, zdać sobie jasno i dokładnie sprawę z sytuacji i poczynić zawczasu kroki przygotowawcze, ażeby grożącym wielkim deficytom stać się zapórą. Jego Ekscelencja Pan Marszałek podniósł już tę myśl w swojej przemowie: z pewnością nie jeden z posłów tej Wysokiej Izby już ją pierwiej podzielał, a ja ze swej strony mogę tylko zapewnić Wysoką Izbę, że będę uważał za jeden z najważniejszych moich obowiązków poprzeć, w miarę mej możliwości, usiłowania w tym kierunku czynione, że gotów jestem współdziałać w obmyśleniu i przeprowadzeniu odnośnych starań.

Ces. król. Rząd nie przedstawia w tym roku żadnych przedłożeń do powzięcia uchwał, jednak zaznaczyć muszę, że niektóre przedłożenia Wydziału krajowego były przedmiotem poprzedniego porozumienia się z centralnym Rządem — i w tym kierunku wspomnę tylko o tak ważnej i ogólnie pożytecznej ustawie, jak ustawa o włościach rentowych, co do której nastąpiła zgoda tak co do samej ustawy, jak i co do uwzględnienia najważniejszych, przez Sejm uchwalonych rezolucji.

Co się tyczy działalności Rady szkolnej krajowej, stwierdzić wypada z zadowoleniem stały postęp, w granicach możliwości finansowej kraju zakreślonych, pod względem przyrostu szkół ludowych i dobrych budynków szkolnych, przekształcenia szkół istniejących na więcejklasowe,

organizacji szkół wydziałowych i pospolitych wyższego typu w gminach miejskich, tudzież obsadzania posad przy szkołach wiejskich siłami ukwalifikowanymi. Ważnym nabytkiem dla szkolnictwa ludowego jest założenie w ubiegłym roku nowego seminarjum nauczycielskiego męskiego w Starym Sączu. Zgodnie z życzeniem Sejmu i z istotną potrzebą, nie ustaje Rada szkolna w zabiegach około przysparzania krajowi nowych publicznych Seminarjów nauczycielskich, popierając zarazem zakładanie prywatnych.

W bieżącym roku zostały otwarte trzy nowe szkoły średnie, przez co w pewnej mierze uchylono przepelnienie, panujące w dotychczasowych zakładach. Wobec jednak ciągle nadmiernie rosnącej frekwencji i powiększania się liczby uczniów szkół średnich, nie mogą wszystkie ustępki pod względem odpowiedniego umieszczenia uczniów być od razu usunięte, jakkolwiek w ostatnich latach założono już 6 nowych szkół średnich, a w najbliższym roku otwarcie dalszych niewątpliwie nastąpi.

W myśl uchwał sejmowych Rada szkolna krajowa starała się stałe pomnożenie liczby inspektorów szkolnych krajowych i okręgowych. Uzyskano już nową posadę czwartego inspektora krajowego dla szkół średnich. Co do inspektorów okręgowych to po zaopatrzeniu w osobnego inspektora wszystkich dotychczasowych okręgów szkolnych, spodziewać się wolno, że w najbliższym czasie najliczniejsze i najwięcej potrzebujące w tym względzie okręgi, przedewszystkiem lwowskie, uzyskają pomnożenie sił.

Na wezwanie Wydziału krajowego, wystosowane po myśli uchwały sejmowej, przedstawiła Rada szkolna krajowa wyczerpującą i szczegółowo umotywowaną opinię w ważnej dla nauczycieli sprawie zmiany niektórych postanowień ustawy o stosunkach prawnych stanu nauczycielskiego w licznych szkołach ludowych.

W osobnem sprawozdaniu przedłożyła Rada szkolna krajowa opinię w sprawie założenia gimnazjum z językiem wykładowym ruskim we wschodniej części kraju, biorąc w zakres swych badań, stosownie do życzenia Sejmu, również kwestję utrakwizmu. Rada szkolna krajowa wyrażając tę opinię, miała na uwadze czysto rzeczowe momenta, a nie wątplię, że Wysoki Sejm z całą życzliwością zbada tę sprawę i postąpi w myśl zasad, któremi się zawsze kierował w spełnianiu potrzeb kulturalnych narodu ruskiego, których słuszność i rzeczywistość uznaj.

Przy tej sposobności muszę jeszcze zaznaczyć, że wydane przez Radę szkolną krajową zarządzenia odniosły pomyślny skutek i że w zeszłym roku nie można było zauważyć w wewnętrznym życiu szkół średnich żadnych agitacji narodowych lub społecznych. Nie mogę jednak powiedzieć, ażebyśmy nie mieli wciąż do walczenia ze społecznymi lub narodowymi agitacjami, wychodzącymi z poza szkoły i to tak w gimnazjach polskich, jak ruskich. Działanie na młode umysły, nie mogące jeszcze mieć własnego wyrobionego sądu, odrywanie ich od ich obowiązków, to jest od nauki, uważam za ciężki grzech wobec własnego społeczeństwa — ruskiego czy polskiego — a jakkolwiek walka z podobnymi agitacjami jest nadzwyczaj utrudnioną, to jednakowoż wszelkich starań dołożę, ażeby tym szkodliwym postronnym wpływom tamę położyć.

W czerwcu r. b. zebrała się pierwszy raz, na zasadzie ustawy z r. 1901, komisja regulacji rzek, a tem samem zaczęła się tak ważna dla kraju praca. Już poprzednio przeprowadziły i ukończyły organa Namiestnictwa wszystkie potrzebne roboty przygotowawcze. Muszę z przyjemnością zaznaczyć, że w obradach Komisji osiągnięto zupełną zgodność wszystkich czynników, biorących udział w komisji, tak, że wszystkie uchwały zapadły jednomyślnie. Z obszernego drukowanego protokołu komisji, który zostaje udzielony Wydziałowi krajowemu, będą Panowie mogli powziąć dokładną wiadomość o obradach i uchwałach. Przy tej komisji oświadczyli się zastępcy budowy kanałów, względnie Ministerstwa handlu za zabudowaniem potoków górskich w dorzeczu Skawy i Soły, kosztem funduszu kanałowego, uznając ważność tej regulacji dla projektowanego kanału: Wisła—Odra. Mam też wszelką nadzieję, że zasada ta znajdzie zastosowanie także przy innych rzekach, mających doniosłość dla projektów dalszego kanału.

(Po rusku.) Na mocy powyższych uchwał zorganizowało Namiestnictwo na razie sześć kierownictw budowy i robota w tym roku rozpoczęta zostanie. Koszta jeneralne regulacji rzek, wspólnie z krajem wykonać się mających, wynoszą przeszło 8,000.000 koron więcej, niż przybliżony kosztorys komisji wodnej Wysokiego Sejmu z roku 1901 opiewał. Co do pokrycia tej nadwyżki, jak również co do przedłużenia regulacji niektórych rzek, szczególnie Skawy, przedłożę Wysokiemu Sejmowi we właściwym czasie odpowiednie wnioski, po porozumieniu się z Wydziałem krajowym.

(Po polsku.) Miałem nadzieję, że w tym roku będzie już można zacząć regulację Rudawy pod Krakowem, która ma być wykonaną na koszt państwowej nadzwyczajnej dotacji wodnej. Projekt szczegółowy i kosztorys tej budowy był już na wiosnę gotowy, jednakowoż sprawa ta jest ściśle związana z kwestją przeprowadzenia kanału pod Krakowem i zabezpieczenia na przyszłość tego miasta od klęsk powodzi. A gdy gmina m. Krakowa wystąpiła z oddzielnym nowym projektem przekopu na Wiśle i innego przeprowadzenia kanału, a operat techniczny tego projektu przedłożyła dopiero z końcem lipca b. r., musiała być na razie robota regulacyjna na Rudawie wstrzymana.

Jak Panom wiadomo, udzielił rząd zapomóg dla okolic, klęskami elementarnymi dotkniętych, w nieznacznej 3,500.000 koron. Dzięki tej pomocy, która częściowo została użyta na bezprocentowe pożyczki, częściowo na roboty publiczne, a w znikającej tylko części wprost na zapomogi bezzwrotne, przeszedł rok bieżący bez objawów głodowej nędzy. Niewątpliwie, że udzielone subwencje nie mogły ani w części wynagrodzić poniesionych strat, ale tak jak w przeszłym roku, znowu zaznaczyć muszę, że nie może być zadaniem państwa wynagradzać chociażby najcięższe elementarne straty, lecz tylko przychodzić z pomocą tam, gdzie ona jest nieodzownie potrzebna i gdzie bez niej groziłoby widmo głodu, albo co najmniej stałe zubożenie ludności.

Dwie klęski w tym roku bardzo ciężkie nawiedziły kraj, a były niemi: długotrwała posucha i w związku z tem stojące liczne pożary. Jakkolwiek klęska tegoroczna jest zmniejszoną o tyle, że w znacznej części kraju zboża, a szczególnie ozime, wydały dobre plony, to jednak brak paszy, a wskutek tego obawa wielkiego wzbijania się inwentarza przez ludność, wymagać będzie również pomocy rządu. Nie potrzebuję Panów zapewniać, że uznając tę potrzebę starać się będę usilnie, ażeby pomoc państwowa była krajowi naszemu udzieloną w odpowiedniej mierze. Pomoc ta musi być również udzieloną niektórym spalonym miastom, a w pierwszym rzędzie dla Brzeska i Sokołowa, dla których w ostatnich dniach wyznaczyłem już znaczniejsze subwencje.

Niedość jednak jest starać się choć w małej części wynagrodzić szkody, pożarem zrządzone, ale należy wszelkimi siłami dążyć do zapobieżenia w przyszłości podobnym klęskom. Wdzięczne tu mają zadanie ciała autonomiczne, które przez ściśle przestrzeganie przepisów ogniowobudowlanych, oraz dokładne wykonywanie policyi ogniowej, największe rezultaty osiągnąć mogą. Do nich więc zwracam apel, zapewniając, że gdziekolwiek tylko zajdzie tego potrzeba, organa rządowe jak najchętniej iść im będą na rękę.

Zycząc pracy Panów jak najlepszej pomyślności proszę przyjąć z mej strony szczerze zapewnienie, że zawsze będę gotów w miarę mej możliwości ułatwiać pracę Wysokiego Sejmu i starać się o przeprowadzenie zapadłych tu uchwał.

Mowę namiestnika przerywali posłowie kilkakrotnie oklaskami, a gdy mówca skończył, odezwały się w całej Izbie huczne brawa.

Następnie przedstawił namiestnik Sejmowi komisarza rządowego wiceprezydenta namiestnictwa Włodzimierza hr. Łosia.

Marszałek krajowy hr. Badeni zabrawszy po wtórnie głos przemówił:

W chwili, gdy rozpoczynamy nasze obrady, ciśnie się do serc naszych smutna myśl, że brak między nami Tadeusza Romanowicza, jednego z najdawniejszych członków tej Izby, jednego z najdzielniejszych między tymi, którzy życie swoje służbie kraju poświęcili.

Nad grobem ś. p. Romanowicza starałem się wypowiedzieć nie tylko to, co serce czuło i osobiste przekonanie wypowiedzieć nakazywało, ale starałem się być wyrazem Izby, której mam zaszczyt przewodniczyć.

Dziś przypominę już tylko, że kraj i Sejm stracił w nim siłę niepospolitą, świetny talent, umiejętności i niezrównaną gorliwość w pracy, połączone z wyborną znajomością spraw i potrzeb kraju, a czystość charakteru, wierność zasadom i gotowość poświęcenia i ofiarności dla kraju, jednały mu szacunek wszystkich. — Cześć niech będzie jego pamięci.

Pamięć zmarłego uczciła Izba przez powstanie.

Deklaracja posłów ruskich.

Po załatwieniu niektórych spraw formalnych pos. Oleśnicki oświadczył im. posłów ruskich, że zajmują oni takie same stanowisko, jak poprzednio i pozostaną na niem, dopóki Sejm nie zmieni dotychczasowej swej polityki wobec Rusinów.

Hość członków w komisjach.

Następnie członek Wydziału kraj. Wereszczyński postawił wniosek zmniejszenia ilości członków w kilku komisjach. Po krótkiej dyskusji wniosek odrzucono.

Sprawozdanie Wydziału krajowego.

Z porządku dziennego odesłał Sejm w pierwszym czytaniu 84 sprawozdań Wydziału kraj. do odpowiednich komisji.

Pomoc dla dotkniętych posuchą.

Pos. Oleśnicki zgłasza wniosek nagły o udzielenie doraźnej pomocy ludności, dotkniętej ostatnią klęską posuchy. Wniosek przekazano komisji budżetowej.

Koniec posiedzenia.

Marszałek krajowy zamknął I-sze posiedzenie Sejmu o godzinie 1-szej minut 25, zwołując następne na sobotę o godz. 11-ej przed południem.

KRONIKA.

Kalendarzyk kościelny. Dziś sobota Remigiusza biskupa wyznawcy i Julji męczenniczki; w niedzielę NMP. Różańcowej, Aniołów Stróżów i Teofila męczennika.

Kalendarzyk astronomiczny. Wschód słońca rozpoczął się dziś o godz. 5 minut 42, zachód przypada o godz. 5 minut 19, długość dnia godzin 11 minut 37.

Kupujcie tylko u Chrześcijań!

Z KRAJU.

Wystawy ruchome „Ligi pomocy przemysłowej“ w połączeniu z wiecami przemysłowymi odbędą się: w Sanoku 2 października, w Jasle 3 października, w Rzeszowie 4 października.

Stacja ładownicza. Namiestnictwo ustanowiło rozporządzeniem z dnia 15 września stację Czarny Dunajec na linii Nowy Targ—Suchahora jako stałą stację do ładowania i wyładowania zwierząt.

Przy ładowaniu bydła obecnym będzie zawsze p. weterynarz z Nowego Targu i dlatego też tegosamego dnia po południu ładowanie bydła w Nowym Targu odbywać się nie będzie.

Odpowiedzi od Redakcji. — Korespondentowi z Brzozowa. Korespondencja nie zawiera ani nazwiska, ani żadnych faktycznych szczegółów. Prosimy o nie, gdyż w formie tak ogólnikowej niemożliwe do zamieszczenia.

KRAKÓW 1 października.

Nabożeństwo z muzyką w kościele. Z dniem dzisiejszym w kościele OO. Dominikanów rozpoczyna się nabożeństwo do Matki Boskiej Różańcowej, obchodzone przez cały miesiąc październik Wotywą rano o godz. 6 z wystawieniem Najśw. Sakramentu i śpiewaniem Różańca, wieczorem z kazaniem. Wczoraj po południu odbyło się uroczyste wyniesienie obrazu Cudownej Matki Boskiej z kaplicy do kościoła, gdzie ustawiono go na umyślnym ołtarzu w prezbiterjum.

W niedzielę po południu Wielka procesja w Rynku głównym. Tegoż dnia w kościele św. Anny podczas sumy chór miejscowy wykona Mszę ks. Sebastjana Zangla, na Graduale: „Benedicta es Virgo Maria“ — Mitera, a na Ofertorium: „Ave Maria“ — ks. Fr. Witka.

Zapiski osobiste. Znakomity artysta sceny Wincenty Rapacki, po ukończeniu gościnnych występów na scenie teatru miejskiego, wyjechał dziś do Warszawy.

Ostatnie posiedzenie Rady miało kilka zajmujących momentów. Cokolwiek późno przypominała sobie Rada, że Polska katolicka obchodzi święto Matki Boskiej.

Żydzi zachowywali się biernie i nie chcąc widocznie do ostatka drażnić chrześcijan, wysunęli na przód p. Daszyńskiego, który wystąpił z protestem równie niewczesnym jak niesmacznym. Z uśmiechem częścią zadowolnienia, częścią politowania, przysłuchiwali się żydzi wywodom przywódcy tak zwanego polskiego socjalizmu...

R. m. Kosobucki podniósł, że w Krakowie grono rękodzielników i przemysłowców zajmuje się instalacjami wodociagowymi, tymczasem biuro wodociagowe miejskie zajmuje się także wykonywaniem instalacji i w ten sposób wyrządza krzywdę rękodzielnikom i przemysłowcom. Interesowani już przed 3 miesiącami wnieśli w tej mierze petycję. Mówca przedłożył wniosek: Rada miasta poleca komisji wodociagowej, ażeby sprawę wykonywania robót instalatorskich przez zarząd miejski wodociagowy zbadała i petycji instalatorów zadość uczyniła.

Wniosek przekazano komisji wodociagowej, która, mamy nadzieję, załatwi sprawę po myśli życzeń rękodzielników.

Sprawę sporu z towarzystwem tramwajowym traktowano zbyt tajnie; nie znamy zatem istoty kontrowersji; to pewna, że Rada będzie miała wiele kłopotu z zamierzonym podatkiem od biletów tramwajowych, do którego przywłażywano nader zwodnicze nadzieje.

Nie rozumiemy także dobrze, dlaczego p. prezydent cofnął wniosek w sprawie przyznania ulg dyrektorowi teatru. Albo nie należało wniosku źle przygotowanego dopuszczać, albo już trzeba go było przedyskutować i uchwalić. Wogóle sprawy teatralne są teraz traktowane z politycznego punktu widzenia, co tylko szkodę przynosi interesom sztuki.

W końcu posiedzenia wybrała Rada komisję dla zmiany statutu miejskiego. Mamy nadzieję, że komisja nie będzie odgrywać roli cmentarza dla reform,

których, statut niedołącznie i pośpiesznie sklecony, koniecznie potrzebuje.

Otwarcie jubileuszowej wystawy w gmachu Tow. przyj. sztuk pięknych odroczone zostało z powodu trudności technicznej natury do dnia 8 b. m. Obecnie panuje w gmachu gorączkowy ruch przy rozmieszczaniu obrazów i dekoracji sal. Na jubileuszowej wystawie wprowadzono po raz pierwszy innowację przyjętą już powszechnie za granicą, powierzono mianowicie dekorację poszczególnych sal art. malarzom E. Dąbrowie, A. Procajłowiczowi i H. Uziembie. Według kartonów, pomysłu tych artystów wykończyła się obecnie dekoracja sal. Nadto Stanisław Wyspiański wykonał projekt dekoracji sali, w której korporatywnie wystąpi Towarzystwo „Sztuka“.

Owacja przysięgłych. — W czasie wczorajszej przerwy południowej w rozprawie o defraudację w Towarzystwie kredytowym, ława przysięgłych udała się do sali obrad, gdzie jeden z sędziów przysięgłych p. Weiss właśc. apteki w Bochni, imieniem kolegów złożył Przewodniczącemu trybunału, radcy Hieronimowi Błonarowiczowi z okazji przypadających w dniu tym imienin serdeczne gratulacje. Mówca dziękował przytem solenizantowi za dokładne i jasne prowadzenie rozprawy, co daje ławie przysięgłych możność odpowiedniego zorientowania się w niezwykle zawiłym materjałach i przez to doprowadza do sumiennego werdyktu przysięgłych.

Radca Błonarowicz w odpowiedzi na powyższe życzenia podziękował za szczere uznanie jego pracy, jakiem go obdarzyło grono obywateli i wyraził wdzięczność za pamięć i życzliwość przysięgłych.

Wincenty Rapacki występował wczoraj poraz ostatni przed widownią wypełnioną do ostatniego miejsca. Znakomitemu artyście wręczono po pierwszym akcie kilka wieńców i bukietów, a publiczność po każdej odsłonie wywoływała go entuzjastycznie, dziękując za prawdziwie artystyczne wrażenia, jakie artysta każdym swoim występem wywierał.

Z teatru komunikują nam: Repertuar Szekspirowskiego naszego teatru cieszący się taką sympatią publiczności, pomnożony zostanie przez 5 akt. komedję „Koniec wieńczy dzieło“ (End well all well) ułożoną na scenę w 8 odsłonach. Główne role grać będą panowie Mielewski, Zelwerowicz, Jednowski, Walewski, Andrzejewski, Bronicz, Stępowski, Zawierski, Janowski, Stępowski, Zenon i inni — panie Wolska, Ordonówna, Sulima, Wójcicka, Górka, Broniczowa. Niektóre sceny będą ilustrowane muzyką.

Z teatru ludowego. W sobotę „Jojne Firulkes“; w niedzielę po południu „Żale p. Piotra“, „Teodolinda“, „Piosnka wujaszka“ i „Taniec góralski; wieczorem „Konkurs piękności“, farsa w 3 aktach z oryginalnymi i aktualnymi kupletami Brandowskiego. Sztuka ta grana za dyrekcji Knake Zawadzkiego, ściągająca liczną publiczność aktualnością kupletów. Obecnie autor wyposażył ją w mnóstwo nowych kupletów z bieżącej chwili.

„Trójka hultajska“. W lokalu Stow. „Gwiazda“ (Graniczna) 6 odbędzie się w niedzielę, d. 2 bm. przedstawienie, na którym kołko amatorów odegra „Gąganducha“ czyli „Trójkę hultajską“, kretochwilę Nestroja. Początek o godz. wpół do 8 wieczorem.

Spalony ołtarz. W kościele św. Salwatora na Zwierzyńcu, splonął wczoraj wieczorem boczny ołtarz Matki Boskiej. Ogień powstał podczas nabożeństwa wieczornego od płonącej świecy. Na miejsce wypadku przybyła straż pożarna z Krakowa pod kierunkiem naczelnika p. Nowotnego i straż zwierzyniecka, która ogień ugasiła. Przybyło też i pogotowie wojskowe, radca policji p. Swolkien, oraz komisarze: dr Styczeń i dr Clossmann.

Samobójstwo. Wczoraj przed wieczorem w mieszkaniu własnym, wystrzelał z rewolweru odebrał sobie życie właściciel zakładu fryzjerskiego przy ul. Szewskiej, Nowak. — Powodem samobójstwa sprawa sercowa.

Aresztowanie oszusta. Policja aresztowała niejakiemu Stanisława Rutkowskiego 30 kilka lat liczącego, pochodzącego z Królestwa, który tutaj popełniał oszustwa na szkodę ks. dr. Gołby i dyr. Paczyńskiego, oraz innych osób. Rutkowski podając się za obywatela ziemskiego, chciał tu rzekomo umieścić syna na stacji i pod opieką nauczycielską. Udaając, że chwilowo zabrakło mu pieniędzy, które nadesłał mu wraz z kołmami, wyłudził tym sposobem znaczne kwoty od osób, które powzięły do niego zaufanie, a otrzymawszy pieniądze od jednych, naciągał drugich, aż wreszcie dostał się do pułapki pod telegrafem, gdzie znalazło się dla niego dostateczne pomieszczenie, bo właśnie hotel ma na razie tylko 13 lokatorów.

NEKROLOGJA.

We środę dnia 28 b. m. odbył się pogrzeb s. p. Apolonii z Paczygowskich Kwiatkowskiej, obywatelki m. Krakowa, która przez długi szereg lat przed zreformowaniem śpiewnika kościelnego, brała udział w śpiewach chóralnych i solowych w Katedrze na Wawelu i w kościele Marjackim pod kierunkiem dyrektorów chóru Studzińskiego, Szlagurskiego, Grzywińskiego i innych. S. p. Kwiatkowska w młodości kształciła się w śpiewie solowym, jako śpiewaczka koloraturowa u obu Mireckich (ojca i syna) i miała zamiar poświęcić się scenie, jako śpiewaczka operowa, czemu jednak przeszkodziła jej rodzina, wobec czego głos swój i wykształcenie muzyczne poświęciła kościołowi.

Zwłoki s. p. Kwiatkowskiej eksportował ks. Kamiński przy udziale ks. dyrektora, ks. prałata J. Bielenina, licznego duchowieństwa i publiczności z miasta. Przy wyprowadzeniu zwłok i na cmentarzu pieśni żałobne śpiewał chór męski Seminarjum nauczycielskiego.

Alfred Mehofffer, aptekarz w Brzeżanach, zmarł we Lwowie dnia 28 września w 45 roku życia. Pogrzeb odbędzie się dnia 1 października we Lwowie.

Nabożeństwo żałobne odbędzie się w Krakowie w kościele św. Florjana dnia 3 października o godz. 9 rano.

Gabryelski kupuje, sprzedaje i najmuje fortepiany, pianina, harmonje i **piano** — krajowe i zagraniczne — nowe i przebrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

Repertuar Teatru Miejskiego.

W sobotę 1 października: „Koniec wieńczy dzieło“, komedia w 5 aktach a w 8 odsłonach W. Szekspira (po raz pierwszy).

W niedzielę 2 października: „Koniec wieńczy dzieło“ komedia w 5 aktach a w 8 odsłonach W. Szekspira.

Repertuar Teatru Ludowego.

W sobotę 31 września: „Jojne Firulkes“, Zapolskiej. W niedzielę 2 września popoł.: „Żale p. Piotra“, monolog; „Teodolinda“, „Piosnka wujaszka“, „Taniec góralski“.

Wieczór w niedzielę: „Konkurs piękności“ Brandowskiego.

Z sali sądowej.

(Ósmy dzień rozprawy).

W piątek przesłuchiwano świadka Karola Markusa. Miał on zeznawać jako przewodniczący Rady nadzorczej.

Sędzia przys. p. Bener: zapytuje przewodniczącego, czy świadek może się uchylić od złożenia świadectwa, a to z tego powodu, ponieważ i Rada nadzorcza ponosi winę w defraudacjach przez zaniedbanie ścisłej kontroli, świadek może się w zeznaniach zawikłać i przez to zaszkodzić sobie.

Przewodniczący objaśnia, że świadek może tylko w tym wypadku uchylić się od zeznawania, gdyby jego zeznania nie były konieczne dla rozświetlenia sprawy.

Przewodniczący zapytuje w jaki sposób urzędował Müller i Walla i czy byli zdawnymi.

Świadek zeznaje, że Müller prowadził księgę wkładową, gdzie świadek znajdował niekiedy niezgodność. Zwrócił przeto uwagę oskarżonego, co widocznie skutkowało, gdyż później nie znajdowano żadnych myłek. Co do Walli, to ten sprawował urząd podrzędny. Kasjerem został jako przedstawiony przez dyrekcję.

Przew.: A cóż pan wie o panu Chmurskim?

Świadek: Pan Chmurski urzędował w sposób taki, jakby chciał aby Towarzystwo nazywało się Bankiem Chmurskiego. — Pożyczył np. raz na weksel 200 koron. — Weksel ten nosił u siebie w kieszeni. Weksel płatny był w lipcu, gdy tymczasem Chmurski zapłacił go dopiero w grudniu, wekslu tego nie prolongował, za czas od lipca do grudnia nie policzył procentu przez co Towarzystwo poniosło szkodę i wyrobił sobie, że weksel wystawiony był na 5%.

Prócz tego łakomił się p. Chmurski na takie rzeczy jak opłatę za książeczki wkładowe wynoszącą 3 centy. Ogółem przywłaszczył sobie p. Chmurski należność za 2.786 książeczek, co tworzy sumę 167 koron 16 h. — Pieniądze te później oskarżony zwrócił.

Dalej rozporządzał się p. Chmurski pieniędzmi Towarzystwa w ten sposób np. że gdy kazano zaprowadzić w lokalu Towarzystwa dzwonki elektryczne, pan Chmurski zaprowadził je również i u siebie, rachunek zaś wspólny polecił wypłacić kasie Towarzystwa.

Przew.: Proszę nam teraz powiedzieć w jaki sposób wykonywano w Towarzystwie kontrolę? Od odpowiedzi na to pytanie może się pan uchylić.

Świadek opisuje w jaki sposób wykonywano kontrolę wekslową.

Przew.: A jak kontrolowano książeczki wkładowe?

Świadek: W ten sam sposób.

Przew.: Bo nam tu mówiono, że książeczek wkładowych nie kontrolowano zupełnie.

Świadek: To nieprawda!

Sędzia przys. p. Mikuszewski: Kto pierwszy począł używać t. zw. soczku?

Świadek: Bruśnicki. Odtąd używanie tego płynu było surowo wzbronione.

Sędzia przys. p. Weiss: Czy pan sądzi, że p. Chmurski wiedział o nadużyciach?

Świadek: Sądzę, że tak, ponieważ raz w stanie nietrzeźwym powiedział do p. Sulikowskiego: Uważajcie tam na książeczki wkładowe!

Sędzia przys. p. Weiss: Czy pan nigdy nie podejrzewał, aby w Tow. popełniano nadużycia?

Świadek: Nie. W Tow. tem miałem kapitał mej rodziny około 40 tysięcy koron, oraz kapitał Tow. wzajemnej pomocy, pochodzący ze składek centowych wynoszący przeszło 17.000 koron, razem więc blisko 60.000 kor.

Dr Seinfeld prosi przewodniczącego o odczytanie zeznania p. Stryjeńskiego, któremu Chmurski kilka razy zalić się miał na nadużycia Bruśnickiego.

Przewodniczący odczytuje te zeznania, w których p. Stryjeński potwierdza, że Chmurski zalił się na Bruśnickiego, a gdy nadużycia Bruśnickiego dano do zbadania Radzie nadzorczej, ta zamiast go wydać, wyznaczyła mu 200 koron remuneracji.

Świadek potwierdza to dodając, że udzieleniu Bruśnickiemu remuneracji oparł się stanowczo.

Następnie przesłuchano nadkomisarza dra Broszkiewicza.

Świadek mając doniesienie, że Walla pewnej nocy wśród „wesołej“ zabawy przyjechał późną nocą do Tow. kredytowego i wrócił na dalszą hulankę, zwrócił nazajutrz na ten fakt uwagę p. Korneckiego, który później powiedział mu, że przeprowadzono skontrum i nadużycia nie znaleziono. W parę dni mówił świadek również z panem Chmurskim, który w podobny sposób odpowiedział.

Dr Lewicki: Jak to mogło być panie Chmurski, że Walla w nocy wszedł do lokalu Towarzystwa? gdzie spał woźny?

Chmurski: Nie wiem.

Przew.: Może nam to pan Müller wyjaśni?

Müller: Wszyscy urzędnicy mieli klucze od lokalu (ogólna wesołość).

Dr Lewicki stawia wniosek by wezwano na świadka pana Mikołajskiego, mającego zeznać dlaczego nie zapraszano go do udziału w posiedzeniach Rady nadzorczej. Drugi wniosek stawia obrońca by wezwano na świadka dra Nartowskiego, który swojego czasu leczył siostrę Walli.

Następnie odczytuje obrońca list dra Nartowskiego, w którym tenże stwierdza, że siostra oskarżonego zmarła na kiłę mózgu, chorobę o dziedziczną.

Wnioskom tym sprzeciwia się prokurator dr. Trzaskowski.

Dr. Szalay sprzeciwia się wnioskowi, by odczytano listy małżonków Barków pisane do siebie ponieważ są to tajemnice rodzinne.

Odczytano zatem tylko list Barki pisany do Müllera, w którym donosi mu, że znosi przesładowania i w krótkim czasie skończy, gdyż ma otrzymać wiadomą rzecz (zmiję) od swego przyjaciela z Wiednia.

Drugi list również pod adresem Müllera donosi, że sprawę Barko przedłożył swemu wujowi. „Nie spodziewał się — pisze Barko — bym wymagał tak olbrzymiej sumy, lecz obiecał mi poprzeć moje żądanie. Ciotka zła była, że pieniędzy nie przywiózł, wuj jednak obiecał mi pozyskać 2000 złr. mówiąc, że resztę możesz mi ty na krótki czas pożyczyć. Ciotka ma majątek wynoszący około 6 milionów koron. Wuj, gdy mu wyjawiał zamiar samobójczy, rozplakał się i pocieszał mnie jak mógł“.

Inny list grozi Müllerowi, że jeżeli mu nie nadeśle żądanej kwoty, wyśle doń police, a sam sobie życie odbierze, a w ten sposób straci tenże wszystkie pieniądze.

W innych listach zalił się Barko na brak pieniędzy i donosi, że Ciotka wyjechała, a on musi czekać na jej powrót. Grozi tam również, że sobie życie odbierze, lecz dopiero za parę dni, gdyż obecnie jest chory i doktor nie pozwala mu wstawać z łóżka (!!!).

Listy te wywołują wybuchy śmiechu w audytorjum.

Prócz listów znajdują się również telegramy żądające natychmiastowego przysłania pieniędzy.

Po odczytaniu listów zarządził przewodniczący jednogodzinną pauzę.

Po pauzie.

Przewodniczący ogłasza uchwałę trybunału co do postawionych wniosków.

Odmówiono mianowicie wnioskowi dra Szalay, aby wezwać na świadka p. Zofję Barko, żonę oskarżonego, oraz by przesłuchać wierzycieli Barki. Odmówiono również wnioskowi dra Lewickiego wezwania p. Mikołajskiego, oraz dra Nartowskiego, w celu zbadania stanu umysłowego Walli.

Dr Lewicki: Panie Walla, czy pan nigdy

nie czynił postanowien zaprzestania dalszego prowadzenia wesołego życia?

Osk. Walla: Owszem postanawiałem, ale nie miałem siły.

Przew.: Panie Müller, czy pan pisał z więzienia śledczego list do znajomych, by wpłynęli na sędziów przysięgłych, aby ci wydali werdykt uwalniający pana?

Osk. Müller: Nigdy takiego listu nie pisałem.

Na tem zamknął przewodniczący dochodzenie dowodowe, poczem ogłosił pytania postawione sędziom co do winy oskarżonych.

Pytania.

I. Czy M. Müller winien jest, że: 1) w latach od 1894 do 1903 w szczególnie podstępny sposób fałszował książeczki wkładowe i sporządzał fałszywe bilanse, a potem je realizował i z kasy Tow. wybrał ponad 600 koron; 2) że dopuścił się kradzieży wyżej 50 koron?

Czy Bolesław Walla winien jest, że 1) w latach od 1899 do 1900 dopuścił się zbrodni oszustwa w porozumieniu z Romanem Chmurskim i pobrał wyżej 600 koron z kasy Tow. kred.; 2) że dopuścił się zbrodni sprzeniewierzenia wyżej 600 koron?

Czy Roman Chmurski winien jest, że 1) osłaniał fałszerstwa Müllera i działał z nim w porozumieniu; 2) że w porozumieniu z Bolesławem Wallą dopuścił się zbrodni oszustwa, że fałszował strażę i pobrał z kasy Tow. kwotę wyżej 600 koron; 3) że dopuścił się przekroczenia sprzeniewierzenia (10 guldenów)?

Czy Stanisław Barko winien jest, że dopuścił się współwiny w oszustwach Müllera przez to, że namawiał go i fałszywe książeczki realizował; 2) że dopuścił się zbrodni oszustwa przez marnotrawną krydę? 3) czy (ewentualne pytanie) Barko winien jest występkowi lekkomyślnej krydy?

Dr Lewicki żąda postawienia jeszcze dwóch pytań dodatkowych, a mianowicie:

Czy osk. Müller popełniał nadużycia pod przymusem?

2) Czy osk. Walla popełniał defraudacje, będąc nieświadomym czynu z powodu zбочenia umysłu.

Trybunał po krótkiej naradzie oba te wnioski odrzucił.

Nastąpiło uzasadnienie aktu oskarżenia przez prokuratora dra Trzaskowskiego.

Prokurator w przemowie swej wykazuje piękne cele Towarzystw takich, jakim jest krakowskie Tow. kredytowe rękodzielników i przemysłowców, dodaje jednak, że głównym warunkiem istnienia podobnego Tow. jest pewność kapitału. Do tego potrzebna jest silna gwarancja, że ludzie w niem zajęci są urzędnikami rzetelnymi i uczciwymi. Najlepsza instytucja upadnie bowiem, jeżeli zarząd okaże się nieuczciwym.

Rozprawa wykazała właśnie w Tow. smutny obraz gospodarki, która zniszczyła dziesiątki rodzin, co z całem zaufaniem składały w kasie Towarzystwa swe oszczędności, zebrane ciężką i długoletnią pracą, a będące może jedynym zaopatrzeniem na starość.

W dalszym ciągu swej przemowy, wykazuje dr Trzaskowski szczegółowo winę pojedynczych oskarżonych i żąda dla nich surowego, lecz sprawiedliwego wyroku.

Następnie zabrał głos obrońca oskarżonych Müllera i Walli, dr Lewicki.

Obrońca wspomina wyrok, wydany w sprawie wielkiej defraudacji we lwowskiej Kasie oszczędności, gdzie cała ława przysięgłych zaprzeczyła winie podsądnych, oraz głośną rozprawę kolejarzy, w której zasądzono kilku oskarżonych na ciężkie więzienie, z pominięciem jednego, który pomimo współwiny, używa teraz swobody.

„Mówię to — ciągnął mówca — dlatego, aby usunąć połowiczność w sądownictwie. Tam, gdzie ponosi winę kilku, nie można sądzić za winy wszystkich jednego. — Müller przyznał się do defraudacji; co jednak było powodem tego?

Gdy wyszły na jaw nadużycia Bruśnickiego, gdy wykryto, że suma przezeń zdefraudowana wynosi przeszło 13.000 kor., zarząd dyrekcji obiecuje defraudantowi nie wyjawiać jego nadużyć i sprawę całą puszcza w zapomnienie.

A któż pierwszy wykrył owe nadużycia i doniósł o nich dyrekcji? — Müller. — Jeżeli więc nie tał ich, nie mógł zatem wówczas być współwinnym“.

Późniejsze nadużycia Müllera przypisuje obrońca zatajeniu nadużyć Bruśnickiego, co go ostatecznie do kroku tego ośmieliło.

Po paruminutowej przerwie, przemawiał w dalszym ciągu obrońca Chmurskiego dr Seinfeld.

Obrońca opiera się głównie na zeznaniach Müllera, z którym oskarżony miał być rzekomo w porozumieniu, a przecież Müller z całą stanowczością zaprzeczył, jakoby z panem Chmurskim był w zmoście, a nie jest rzeczą możebną, by ten, kto swego szwagra obwinia, zataił winę człowieka obcego mu. „Ja Müllerowi wierzę i sądzę nawet, że te defraudacje, do których osk. Müller się nie przyznaje, popełnił Bruśnicki“.

Winę ponosi — zdaniem obrońcy — głównie zarząd Tow. „Niech rozprawa ta będzie nauczka dla ludzi, że nie sztuką jest zakładać Towarzystwa, lecz trzeba je umieć również prowadzić“. Dopokąd ludzie niefachowi — kończył obrońca — miasto zajmować się swem rzemiosłem, kierować będą instytucjami takimi, jaką jest Tow. kredyt., dotąd trwać będą podobne procesy“.

O g. 4 pop. odczytał przewodniczący rozprawę do dnia następnego na godzinę 9-tą rano.

Wyrok zapadnie prawdopodobnie dziś wieczór.

Kronika artystyczno-literacka.

* **Nowe książki.** „Jubileusz Marjański“, pod redakcją na czas jubileuszu 1904. Nakładem redakcji *Prawy* str. 32. Cena 10 halerzy. Do nabycia w księgarniach krakowskich.

WOJNA.

Depesze dzienne.

Oblężenie Portu Artura.

London 30 września. *Daily Telegraph* donosi z Szanghaju: Według wiadomości ze źródeł chińskich straty Japończyków koło Portu Artura wynoszą przeszło 30.000(?) ludzi.

Armia jap. otrzymała w ostatnich dniach kilka baterij haubic.

Koło Mukden.

Paryż 30 września. Agencja Hawasa donosi z Mukden: Potwierdza się, że Japończycy mają na południe od Mukden tylko słaby oddział wojska, których straż przednie znajdują się koło kopalni węgla w Jentaj. Pozycje japońskie znajdują się koło Daszyczao i nad rzeką Tajtse. Kuroki maszeruje na wschód.

Operacje na Korei.

Paryż 30 września. *Matin* donosi z Czifu: Generał Liniewicz ma ze swoją armją pomaszerować z Władawostoku na Koreę i założyć tam leże zimowe. Japończycy mają wysłać przeciw Liniewiczowi 20.000 wojska.

Z armji japońskiej.

London 30 września. *Daily Telegraph* donosi z Szanghaju: Rekruci w Japonji zostali w bieżącym roku powołani o kilka miesięcy wcześniej, niż zwykle. Japończycy czynią przygotowania, aby jeszcze w jesieni obsadzić Sachalin. Posiłki do Mandżurji odchodzą bez przerwy.

Japończycy cierpią wiele z powodu epidemji beri-beri, która ma pochłaniać więcej ofiar, niż walki. Sądzą, że epidemja wybuchła z powodu spożywania ryżu, dawno gotowanego. Najwięcej cierpi armia oblegająca Port Artura.

Odwołanie Aleksiejewa.

Paryż 30 września. *Matin* donosi z Petersburga: **Namiestnik Aleksiejew został z Mandżurji odwołany.** Jako przyczynę odwołania podają, że car chce osobiście usłyszeć od Aleksiejewa sprawozdanie o stanie rzeczy w Mandżurji. — W rzeczywistości Aleksiejew nie wróci więcej do Mandżurji.

Głos fachowy o bitwie pod Liaojanem.

Berlin 30 września. (Tel. wł.) Najpoważniejszą w całej Europie fachowe pismo wojskowe *Mil. Wochenbl.* w numerze wydanym wczoraj wykazuje, że bitwa pod Liaojanem, jakkolwiek nie przyniosła ostatecznie pogromu Rosjan i jakkolwiek udało się Kuropatkinowi z małemi stratami podjąć pod koniec bitwy wycofać się — była bezwarunkowo zwycięstwem armji japońskiej, oraz dowodem wielkich strategicznych zdolności generałów japońskich.

Zwycięstwo Japończyków było podwójne: polityczne i moralne. Polityczne — bo Japończycy zdołali wyprzeć Rosjan z Mandżurji południowej; moralne — bo wojska japońskie nabrały zaufania w własne siły i wiary w swoich dowódców.

Rosjanie skutkiem przegranej nie tylko nie byli w możności przynieść odsieczy Portowi Artura, ale na cały szereg miesięcy nie będą w stanie podjąć ofensywy, lecz skazani są wyła-

==== poleca po tanich cenach na damskie suknie

Najmodniejsze materje wełniane czarne i kolorowe, Flanele, Barchany białe i kolor., Płócienna Oxfordy kolor.

Chustki, Pledy, Echarpki wełniane, Koce wełniane i bawełniane, Kapy, Szyfony, Perkale, Dymki białe, Dryle, Firanki, Pończochy, Skarpetki, Chusteczki do nosa, Ręczniki.

==== Wszystkie towary w doborowych gatunkach. =====

Józef Krzyszkowski

w **Krałowie**, przy ul. **Florjańskiej** L. 17
naprzeciw hotelu „pod Różą“

cznie na akcję defenzywną, która nigdy nie daje pozytywnych korzyści.

Chunchuzi.

Sinmintin 30 września. (Tel. wł.). Wśród Chunchuzów zauważono bardzo znaczące poruszenia. Dwaj znani ich wodzowie skoncentrowali dobrze uzbrojony oddział liczący podobno 80.000(?) ludzi o 200 mil ang. na północ od Mukden, na głównej drodze do Charbina. Trzeci wódz w sile 10.000 ludzi stoi na północnym wschodzie od Mukden. Te wojska zamierzają przeciąć komunikację kolejową i przeszkodzić dostawie bydła i żywności dla Rosjan.

Podobno wódz Chunchuzów, Glunson, który Rosjanom porwał 1000 wołów w Sanszho, był do tego wynajęty przez japońskie biuro szpiegowskie.

Flota angielska.

Londyn 30 września. *Daily Express* donosi: Angielska admiralicia zastanawia się nad zmianą programu uzupełnienia floty, a to wobec tego, że stosunek sił morskich zmienił się skutkiem wojny wschodnio-azjatyckiej. Rzekomo istnieje zamiar wykreślenia budowy kilku okrętów wojennych z planu przyszłorocznego.

Podjeżdżane wieści.

Paryż 30 września. *Echo de Paris* twierdzi, że niemiecki *atache* marynarki w Porcie Artura Gilhenheim i francuski *atache* marynarki Couverville jeszcze w dniu 17 sierpnia br. opuścili Port Artura na dżumce, która wywiesiła flagę francuską. Dżumkę tę zniszczyli Japończycy dnia 27 sierpnia a obu *atache* zabili, chcąc wejść w posiadanie ich papierów.

Depesze nocne.

Pod Mukdenem.

Berlin 1 października. (Tel. w.). *Daily Tel.* otrzymał depeszę od swego korespondenta z głównej kwatery ros. w Mukdenie, że położenie nie jest jeszcze wyjaśnione i nie wiadomo jeszcze czy Kuropatkin przyjmie bitwę pod Mukdenem. W każdym razie za kilka dni rozstrzygnie się kwestja, czy przed zimą przyjdzie do walnej bitwy

Port Artura.

Berlin 1 października. *Berl. Tagbl.* donosi z głównej kwatery ros. w Mukdenie, iż tamtejsi oficerowie ros. wyrażają zdanie, że Port Artura może się trzymać nawet aż do końca bieżącego roku.

Wojska rezerwowe Japonii.

Londyn 1 października. (Tel. wł.). *Daily Telegraph* donosi z Szanghaju, że według zdania znawców Japonii, Japończycy mieli obecnie w kraju tylko 40.000 rezerwistów, obecnie zaś skutkiem przedłużenia służby w rezerwie do lat 5-ciu, Japonia może wystawić jeszcze 200 tysięcy żołnierzy.

Sprzedaż kolei mandżurskiej.

Paryż 1 października. (Tel. wł.). *L'Europeen* donosi z Petersburga, że rząd rosyjski od 2 tygodni pertraktuje z Chinami celem sprzedaży toru kolei mandżurskiej od Charbina do Dalnego i Portu Artura — akcyjnemu Tow. chińskiemu.

Gdyby ta sprzedaż przyszła do skutku, i kolej mandżurska dostała się w ręce kapitalistów chińskich, to kwestja spornego w obecnej wojnie terytorjum: Mandżurji, zostanie teoretycznie rozwiązana i zawarcie pokoju nie będzie stało na przeszkodzie.

W kołach rosyjskich sądzą, że rząd rosyjski podjął myśl sprzedania kolei mandżurskiej w tym tylko celu, aby potem mógł zawrzeć pokój bez kompromitacji.

Odwołanie Aleksiejewa.

Petersburg 1 października. Ros. aj. tel. donosi, że Aleksiejew prawdopodobnie będzie odwołany. Jenerał Kuropatkin pozostanie na swym stanowisku. Jako przyszłego naczelnego wodza wymieniają jeszcze ciągle w. ks. Mikołaja Mikołajewicza.

Flota bałtycka.

Berlin 1 października. (Tel. wł.). Fachowy sprawozdawca marynarki dziennika *Berl. Lokal Anz.*, który był w Libawie celem oglądnięcia floty bałtyckiej, ogłosił obecnie po powrocie obszerną relację o jej stanie. Stwierdza on, że wprawdzie ta flota ilością statków linjowych tj. pancerników przewyższa obecną flotę jap., ale te pancerniki są dosyć wadliwie zbudowane i oprócz 2 statków mają tak wadliwe maszyny, że ich szybkość nie może się równać z szybkością floty jap. Nadto 2 pancerniki (jeden z nich: „Nawarin“) są starego typu i zniszczo-

ne, a 2 krążowniki nie mają najwyżej wartości bojowej. Nowe zaś krążowniki nie są opancerzone.

Ta flota tylko wtedy mogłaby z pewnymi widokami powodzenia wystąpić przeciw flocie japońskiej, gdyby się jej udało połączyć z resztkami floty portarturskiej i eskadry władywostockiej. Ma ona płynąć na daleki Wschód nie przez morze Śródziemne, ale dla większego bezpieczeństwa, koło przylądka Dobrej Nadziei; jej podróż potrwa zatem 3 miesiące. A jeśli po przybyciu na Ocean Spokojny, skołatana drogą, dla naprawienia uszkodzeń, nie będzie mogła schronić się do Władywostoku — gdyż Port Artura będzie już wtedy w rękach Japończyków — czeka ją katastrofa.

Warjag.

Londyn 1 października. (Tel. wł.). Dzisiaj rano nadeszła wiadomość, że zatopiony w bitwie pod Czemułpo okręt „Warjag“ będzie wydobyty i oddany do naprawy w warsztatach japońskich.

Odessa 30 września. Na powitanie cara przybyła tutaj deputacja od ks. Ferdynanda bułgarskiego złożona z pułkownika Dragonowa i porucznika Kawowa.

TELEGRAMY.

Komisja cechownicza.

Wiedeń 1 października. *Wiener Ztg.* ogłasza: Minister handlu powołał jako członków do normalnej komisji cechowniczej na przeciąg 5 lat z Galicji prof. Seweryna Widta z techniki lwowskiej i Augusta Witkowskiego, prof. Uniw. w Krakowie.

O paralelki na Śląsku.

Wiedeń 1 października. Na posiedzeniu Rady miasta postawił radny Hohensinner wniosek wyrażenia sympatii niemieckiej ludności Śląska, protestującej przeciw założeniu słowiańskich paralelek w seminarjach.

Burmistrz dr Lueger oświadczył, że w myśl obowiązującego regulaminu nie może wniosku poddać pod obrady, gdyż sprawa ta nie należy do kompetencji Rady miasta. Burmistrz stara się usilnie Radę zdala trzymać od politycznych kłótni. Polityka tu nie ma nic do czynienia. (Oklaski na ławach chrześcijańsko-socjalnych).

Traktat handlowy austro-włoski.

Wiedeń 1 października. Na podstawie ogłoszonego dzisiaj rozporządzenia, upoważniającego rząd do uregulowania stosunków handlowych z Włochami, urzędy cłowe otrzymały instrukcję, aby w obronie z Włochami od dnia 1—15 b. m. włącznie, przyjęły za podstawę *status quo*. O postępowaniu po dniu 15 b. m. wydanem będzie osobne rozporządzenie.

Z Sejmu śląskiego.

Opawa 30 września. Na dzisiejszym posiedzeniu Sejmu posłowie dr Michejda i Hruby postawili wniosek w sprawie ordynacji wyborczej do Sejmu, wzywający Wydział krajowy do natychmiastowego przedłożenia takiej ustawy i wybranie „komisji wyborczej“ złożonej z 9 członków, tj. po trzech na każdą kurję.

Sprawa Tybetu a Rosja.

Petersburg 30 września. *Journal de St. Pet.* powtarza artykuł *Mosk. Wied.*, o angielsko-tybetańskim traktacie, w którym *Mosk. Wied.* podnosi, iż Rosja nie może uznać tego traktatu i nie powinna tego uczynić, ponieważ stoi on w sprzeczności z oświadczeniami, złożonymi przez rząd angielski w parlamencie, o utrzymaniu *status quo* w Tybecie.

Pismo to pisze dalej, że traktat angielsko-tybetański dowodzi zleż woli i bezwstydu rządu angielskiego.

Wizyty monarchów.

Londyn 30 września. Dnia 18 października br. ma tutaj przybyć król hiszpański, zaś w listopadzie para królewska z Lizbony.

Ceny targowe z dnia 30 września.

Ceny za 100 kilogramów:

Pszenica biała od 18-60 do 19- kor., pszenica czerwona i żółta od 18-80 do 19-20 kor., pszenica węgierska od — do —, żyto krajowe 14-60 do 15-—, żyto węgierskie od — do —, jęczmień na krupy od 13-— do 14-40, owies z opłatą akcyzową od 15-20 do 15-70, groch od 19-20 do 25-—, tatarska od 17-70 do 18-—, proso od 13-— do 15-—, fasola od 23-— do 34-—, jagły od 24-— do 28-—, siano od 8-60 do 9-20, słoma od 4-40 do 4-80, konieczyna od 10-— do 10-40, ziemniaki

za hektolitr 4-80 do 5-20, jaja za kope 3-— do 3-60, masła za kilogram od 1-80 do 2-20, masła za garniec od 6-50 do 8-—, spirytus na 95° Tralesa za hekt. od — do 190-—, okowita na 75° od — do 150-—, kukurudza za 100 klgr. od 17-— do 17-60, kapusty świeżej w głowach za kope od — do —, wyka za 100 klgr. od 13-— do 14-50, konieczyna nasienna czerwona za 100 klgr. od — do —, konieczyna nasienna biała za 100 klgr. od — do —, tymotka za 100 klgr. od — do —, rzepak zimowy za 100 klgr. od 22-50 do 23-—, siano nowe od — do —.

DZIAŁ EKONOMICZNY.

Dostawy rządowe a przemysł galicyjski. Dowiadujemy się, że fabryka wagonów i maszyn w Sanoku, pomimo znacznych trudności finansowych i innych, jakie stały temn w drodze, wskutek zabiegów „Centralnego Związku fabrycznego“, popartych przez namiestnika i prezydenta ministrów, otrzymała na rok 1905 dostawę nowych hamulców dla kolei państwowych w wartości jakichś kilkakroć setni tysięcy koron.

Przyrządy pożarnicze. „Centralny Związek fabryczny“ odniósł się do wszystkich galicyjskich wydziałów rad powiatowych z prośbą, by zaleciły gminom swoim zamawianie przyrządów pożarnych a więc sikawek, węży i innych przyborów tylko w krajowych zakładach.

Mamy w kraju przecież pięć firm, które wyrabiają sikawki w większej ilości: 1) Bracia Bartik w Tarnowie. 2) Galicyjskie Towarzystwo akc. budowy wagonów i maszyn w Sanoku. 3) Karol Rudolphi i Ska w Trzebini. 4) M. Peterseim w Krakowie. 5) W. Faranowski w Podhajcach. Spodziewać się należy, że z wydatków na ten cel ani jeden grosz nie wyjdzie poza granicę kraju, zwłaszcza, że wyroby tych fabryk bynajmniej nie ustępują wyrobom obco-krajowym.

Kursy walut.

	placą	žadają
Ruble papierowe	253	254
Marki niemieckie	117	117
Franki papierowe	95	95
20-to frankówki w zlocie	19	19
4 1/2% Listy zast. Banku hip.	101	102
4% Listy zast. T. kr. z nieok.	98	99
4% Listy zast. T. kr. z nieok.	99	100
4% „ „ „ 41-let.	99	75
4% „ „ „ 56-let.	99	100
Losy miasta Krakowa	85	90
4 1/2% wspólna renta papier.	99	100
4 1/2% „ srebrna	99	100
4% renta koron austriacka	99	99
4% renta austriacka w zlocie	119	119

Kursy telegraficzne.

Wiedeń 29-go września. — (Gielda pop.). — Godzina 3- Marki 117-40, Renta majowa 99 65, Weg. renta koronowa 97-65, Akcje austr. zakładu kredyt. 671-—, Akcje węg. 779-—, Akcje Anglobanku 283-—, Akcje Unionbanku 536-50, Akcje Landerbanku 447-50, Akcje kolei państw. 651-75, Lombardy 87-50, Akcje fabryki broni 494-—, Akcje tytoniowe 347-50, Akcje Alpinu 479-50, Losy tureckie 133-50, Ruble 253-75.

Uspokojenie: Realizacje w montanach uciskały przejeściowo, koniec osłabiony, czeskie koleje silne.

Cukier (młły) 27-—2710 — spirytus (silny) 53-80—54, nafta niezmieniona.

Berlin 29-go września. — (Gielda wiecz.). — Austrjackie Akcje kredytowe 900-90, Towarzystwo dyskontowe 183-75.

Muzeum narodowe.

W Sukiennicach: zabytki malarstwa, rzeźby i przemysłu artystycznego, zbiory etnograficzne i wykopaliska przedhistoryczne. Otwarte codziennie od godziny 10 do 4.

Muzeum im. Hutten-Czapskiego, obejmujące zbiory monet, medali, rycin i zabytków przemysłu artystycznego. Wolska 10. Codziennie od godziny 10 do 4.

NADESLANE.

Rubryka „Nadeslane“ nie pochodzi od Redakcji która też nie bierze za nią odpowiedzialności.

Prof. Dr L. Korczyński

p o w r ó c i ł

2979

ordynuje od godziny 3—4 Kopernika L. 2).

Peleryny Zakopiańskie.

Najtańsze źródło zakupna peleryn męskich i damskich w Bazarze wyrobów krajowych

J. F. J. Komendziński, Zakopane.

MIODOSYTNI KAZIMIERZA

Miód stołowy lekki butelka 50 cent.
Miód stołowy mocny butelka 60 cent.
Miód stołowy wytrawny but. 70 cent.

ROBACKIEGO

Miód kuracyjny butelka 80 cent.
Miód esencja butelka 1 zhr.
Miód kopowiec butelka 1 zhr. 20 cent.

założona w roku 1841 — Kraków ul. Sławkowska 1. 26 — poleca:

Miód kasztelański butelka 1 zhr. 50 cent.
Miód maliniak butelka 1 zhr. 50 cent.
Maliniaki. Wiśniaki. Dereniaki.

294



Takie piękne, długie włosy na głowie

urosną tylko przez używanie mojej znakomitej **ees. król. wyłącznie uprzyw.** rezedowej pomady kędzierzawiącej.

Przy regularnem używaniu, nawet bardzo wylisiałe miejsca na głowie, bujnie włosami porosną; szpakowate i rude włosy stają się ciemnymi. Pomada ta wzmacnia włosy w dziwny sposób, usuwa wszelkiego rodzaju tworzenie się łupieżu w przeciagu kilku dni zupełnie, zabezpiecza całkowicie w najkrótszym czasie wypadanie włosów i na zawsze nadaje naturalny połysk włosom, które stają się

KĘDZIERZAWYMI,

i zachowuje je przed zeszewieniem do późnej starości. Wskutek swego bardzo przyjemnego zapachu i wspaniałego wyrobu, — tworzy prócz tego pomada rezedowa ozdobę każdej gotowni.

Cena słoika z opisem użycia (w 7 językach) 1 złr. 50 ct., pocztą 1 złr. 60 ct. — Odsprzedającym znaczna zniżka.

Fabrykę i główny centralny skład razzytkowy hartowny i ozdobowy ma

CARL POLT's Nachf. A. Griessler

Parfümerie in Wien, XVII B. Hernals Veronikagasse 29.

Zamówienia z prowincji za gotówkę lub za zaliczką będą natychmiast wykonane. Skład w Krakowie w aptece H. Bartmańskiego, ul. Grodzka; w Lwowie w aptece Zyg. Ruckera pod „złotym orłem“; w Nowym Sączu w aptece L. Georgea; w Bochni w aptece St. Pawłowskiego; w Katowicach w drogueryi Filipa Ferbacha. 1241 9 0

NAJWIĘKSZY ZAKŁAD POGRZEBOWY JANA WOLNEGO

Główny skład i fabryka trumien przy ulicy św. Tomasza L. 4 (tuż przy placu Szepeńskim) Telefon Nr. 331, Filia ul. Koperska L. 6.

Zakład urządza pogrzeby dla wszystkich stanów, załatwia sam wszystkie formalności, uchylając pozostałej rodzinie wszelkich trudów. Również podejmuje się przewozu zwłok do wszystkich krajów Europy.

Na żądanie spłata w ratach miesięcznych.

Posiadając własne KATAKUMBY, odstępuję miejsca pojedyncze na wieczne czasy, lub przyjmuję zwłoki do tymczasowego przechowania.

UWAGA. Niektórzy z przedsiębiorców krakowskich ogłaszają się, iż mają własny wyrób trumien, co jest niezgodne z prawdą, gdyż żaden z nich nie ma fachowego uzdolnienia, a tem samem i trumien mu wyrabiać nie wolno, a tylko ja jako majster stolarski prawo to mam i faktycznie trumny wyrabiam. 2942

Nażne dla Kupców i Kółek rolniczych.

Wszelkie wędliny jak również
leżącą roszylą po najniższych cenach
fabryka wyrobów masarskich

FRANCISZKA GARGULA

Kraków, ul. Szpitalna 7

Filia: ul. Karmelicka L. 21 i ulica

Floryńska w Hotelu Drendelskim

Caniki odwrotnie darmo i oplatnie.

2879 0 20

Błaga o litość

staruszka 84 lat Hozca, wdowa po w.
teranie z roku 1881, mająca przy sobie
nieuleczalną chorą córkę, o wspom-
nienie jakikolwiek datkiem.

Żakawo datki na ten cel przyjmij
Administracja „Głosu Narodu“ Kraków
ulica św. Krzyża Nr 7 317

Poszukuję domku z ogrodem

do wydzierżawienia rocznie najtaniej,
w Łobzowie, Nowej Wsi, Wieleżnie lub
Bochni. Wiadomość listowa J. Kościel-
nicki, Kraków, Garbarska 4, II piętro
front przez ganek. 3108 23

Miód pszczołny świeży (lipcowy)

ta, kuracyjno-deserowy, bez żadnych
domieszek, wysła w blaszankach po
5 kg., z pasiek własnych, już opłatą
pocztą za 7 kor., z powołaniem się na
niniejsze ogłoszenie. Zarząd Dóbr ziem-
skich i pasiek Zygmunta Lityńskiego
w Siemkowicach, poczta Siemkowice.
2841 8 0

Rutynowana nanczycielka m u z y k i

uczennica pierwszorzędnej profesora,
udziela lekcji gry na fortepianie
po przystępnej cenie u siebie w domu
i poza domem.

Wiadomość w Administracji „Głosu
Narodu“. 2892



Kto lubi

bez piegów, delikatną twarz, mię-
ką, elastyczną skórę i różową pieć,
niech używa codziennie znanego
medycznego

**BERGMANNA
MYDŁA LILIOWEGO**
(marka ochronna: 2 górnicy)

Bergmann & Co., Dresden u. Tetschen
a/L. 1456 5 0

Do nabycia po 80 hal. w Krakowie
w aptekach: M. Proń, Z. Marcin,
K. Jahr, W. Redyk, F. Gralowski,
K. Wiszniewski, Bartmański i Sp.,
L. Rosenberg; w droguerych: J. Ha-
nak i Sp., Anast. Froncz, F. Zopoth
i Sp., J. Wiszniewski i Sp., J. Kle-
menciewicz, Arnold Reifer, ul. Gro-
dzka L. 38, J. Reim i Sp., Roman
Drobnier, St. Rożanowski, M. Kreisler
Grodzka 31. — w Bochni: Stanisł.
Pawłowski, Jan Michnik, — w Now.
Sączu w aptekach: B. Jakubowski,
L. Georgea; w drogueryach: T.
Kwieciński, D. Klausner, — w Rze-
szowie: w aptece A. Karpiński; J.
Kołodziejowski, Paulina Brünner,
Lazar Friedenberga Podgórze.

Młoda Niemka

udziela lekcji pod przystępnymi wa-
runkami. Adres: P. Werner, ulica
Bosacka 11. II piętro. 3078 3 4

Najznakomitszy środek

— do —

czyszczenia wszelkich metali

„RAPIDOL“

we flaszkach po 15 i 35 centów.
Własny skład u firmy 3051 4 12

REIM i Spółka

Rynek 37. Kraków Linia A-B.

STUDENT

znajdziesz wygodne pomieszczenie
wraz z całym utrzymaniem przy inte-
ligentnej rodzinie, za skromnem wy-
nagrodzeniem. Pokój zupełnie oddzielny.
Wiadomość: ulica Długa 44 I p.

EPILEPSYA.

Kto cierpi na padaczkę, kurcze i inne
nerwowe przypadłości, niech zasiada o
tem broszury. Do nabycia darmo i o-
płatnie przez priv. Schwanes-Apothekę
Frankfurt a. M. 1464 5 52

Dla mających dolegliwości żołądkowe!

Wszystkim tym, którzy przez zaniedbanie lub przepełnienie
żołądka, przez spożywanie niezdrowych, trudnych do strawienia,
zbyt gorących lub zbyt zimnych potraw, albo przez niejedno-
stajny tryb życia nabawili się dolegliwości żołądkowych, jak:

nieżyt żołądka, kurcze żołądka, bóle w żołądku,
trudne trawienie lub zaflegmienie,

poleca się niniejszem dobry środek domowy, którego wyborne
lecznicze działanie, już od wielu lat jest stwierdzonem. Jest nim
znanym

**środek trawienie przyspieszający i krew
czyszczący**

HUBERTA ULRICHA WINO ZIOŁOWE.

To wino ziołowe sporządzone jest z ziół wyborzych, za lecznicze
użycie i z dohrego wina, wzmacnia i ożywia organizm trawienia
człowieka, nie będąc środkiem rozwalającym — Wino ziołowe
usuwa z naczyń krwionośnych, przeszkody, oczyszcza krew z wszel-
kich zepsutych, choroby wywołujących szmatek i wpływa dodatnio
na tworzenie się świeżej zdrowej krwi.

Przez użycie w porę wina ziołowego najczęściej już w za-
rodku usuwa się dolegliwości żołądkowe. Należałoby przeto dać
mu pierwszeństwo przed innymi ostreimi, gryzącymi, zdrowie
naruszającymi środkami. Oznaki, jak: Ból głowy, odbijanie się,
zgaga, wzdęcie, nudności z wymiotami, które przy chronicznych,
(zastarzałych) dolegliwościach żołądkowych występują, tem gwał-
towniej, znikają często już po kilkakroćm picia tego wina.

Zatwardzenie i jego nieprzyjemne następstwa, jak:
ociekłość, kolki, hiele serca, nerwen-
ność, jakoteż zatrzymanie się krwi w wątrobie, śledzionie i w sy-
stemie jelit, (dolegliwości hemoroidalne) ustępują przez wino zio-
łowe szybko i łagodnie. Wino ziołowe zapobiega niestrawności,
wzmocnia i podnieca system trawienia i w łatwy sposób usuwa
z żołądka i jelit wszelkie niezdadne cząstki.

**Chudy, blady wygląd, niedokrewność, opa-
dnięcie ze sił** są najczęściej skutkiem złego trawienia, nie-
dostatecznego tworzenia się krwi i chorobli-
wego stanu wątroby. — Nie mając apetytu, wśród nerwowego
rozstroja i zadumy, jakoteż — wśród częstego bólu głowy, bezsen-
nych noc, często dogorywają pewoli takie osoby. Wino
ziołowe daje natychmiast ożywczy impuls. Wino
ziołowe podnieca apetyt, wpływa dodatnio na trawienie i odży-
wianie się, pobudza do pracy materję, przyspiesza tworze-
nie krwi, uspokaja rozdrażnienie i daje na nowo chęć do
życia; dowodzą tego kilkakroćm podziękowania.

Wino ziołowe — po 3 kor. i 4
korony w Austro-Węgrzech, w aptekach: w Krakowie, Podgórze,
Zwierzyńcu, Łobzowie, Nowej Wsi, Wieleżnie, Skala,
Słomniku, Proszowie, Wiśnicy, Doboszyce, Myślenice,
Wadowice, Zator, Białym Janem, Wolbrom, Miechów, Działo-
szycy, Koszyce, Brzesko, Mielno, Masana dolna, Maków, Su-
cha, Andrychów, Keny, Oświecim Jaworzno, Granica, Sławków,
Zabkowice, Pilica, Kromolów, Wodzisław, Pinezów, Busk, Wiślica,
Nowy Korczyn, Dąbrowa, Tarnów, Tuchów, Ciekówce, Grybów,
Nowy Sącz, Stary Sącz, Jordanów, Zabłocie, Żywiec, Lipnik,
Dziedziec, Plesz, Neuberun, Althorn, Brzezinka, Myślowice,
Siemianowice, Sosnowice, Huta Laury, Oberheiduk, Bandzin,
Siewierz, Włodowice, Żarki, Szczekociny, Jędrzejów, Chmielnik,
Stopnica, Radomyśl Dembica, Pilsno, Kołomyje, Jasło, Biecz,
Jorlice, Krynica, Maszyna, Czorsztyn, Nowy Targ, Czarny Du-
najec, Veszelo, Miłówka, Biała, Bielsko, Jaworze, Ellgoth, Cze-
chowice, Schwarzwasser, Sohrau, Tichau, Katowice, Świętocho-
wice, Huta królewska, Lipina, Mikulschütz, Łagiewniki, Bytom
na Górnym Śląsku Szary, Ni m. Piekary, Radzionków, Tar-
nowice Kościelny Dąb, Janów, Przerów, Koniecpol, Che-
ciny, Staszów, Polanica, Mielec, Kolbuszowa, Lipnica, Głogów,
Rzeszów, Tyecyn, Fryszak, Korczyn, Krosno, Inowice, Ryma-
nów, Żmigrod, Dukla, Bartfeld, Kasmark, Szepes-Bela, Zakopane,
Trzemeszka, Nameszto, Krasno, Czacza, Jabłonków, Trzciniec, Ustron,
Ciekryn, Skoszęw, Grosse-Kuntzschütz, Fryszak, Deutschleuten,
Orłów, Karwin, Michałowice, Polska Ostrawa, Witkowice, Mor.
Ostrawa, Hruschou, Oderberg, Koenigsdorff Jastrzebn, Loslan,
Rybnik, Rydułtów, Batibor i t. d., jakoteż we wszystkich mniej-
szych i większych miejscowościach Węgier, Rosyi i Niemiec
w aptekach — Wysłają także apteki: E. Heller Grodzka 22,
apteka W. Reim, Rynek, Fortunat Gralowski w Krakowie,
począwszy od 3 fl. zek wina ziołowego po cenach oryginalnych
do wszystkich miejscowości Austro-Węgier. 1984

Ostrzega się przed naśladowcami!
Żądać wyraźnie: wina ziołowego Huberta
Ulricha.

Tylko 1 koronę kosztuje los c. k. Policyjnej Loteryi

c. k. Urzędników wiedeńskiej policyi, tudzież wdów
i sierót po nich, pod protektoratem c. k. Prezydenta
policyi Jana Habrdy.

1500 wygranych wartości 50000 koron.

GŁÓWNE WYGRANE WYNOSZĄ:

1. 25.000 koron | 2. 5.000 koron
3. 1.000 koron.

Ciągnięcie dnia 22 października 1904 r.

Do nabycia we wszystkich kantorach wymiany, tra-
fikach oraz w Administracji Działu Inacratowego „Głosu
Narodu“ Kraków Krzyża 7, (za nadesłaniem kwoty naprzód
oraz 10 hal. na portu).

Ciągnięcie 22 października 1904

Crème z Szarotek!!!

Fabrykant: Otto Klement, Junsbruck
emeryt. aptekarz.

W Krakowie do nabycia u p. Reima i Spółki, p. Romana Drobniera, Magazyn
Uniwersalny i u p. Fr. Zopotha, ulica Sienna Nr. 12. W Jarosławiu do nabycia
u p. Józefa Rohma i u p. Angermanna, aptekarza.

Najznakomitszy
wynalazek

dla pielęgnowania
cery!

Skutek i zupełna
nieszkodliwość
przez Pp Lekarzy
stwierdzone!

z Szarotek

oliwne czyszczone

Puder z kwiatów alpejskich

Puder z Szarotek

Piegi i wyrzuty skórne

znikają po krótkim użyciu.

Królowa Korony Polskiej
Fotografia matowa z obrazu Jana Styki.
Najw. Maryja Panna siedzi na tronie Anny Jagiellonki w kaplicy Zygmuntowskiej na Wawelu i błogosławi przedstawicieli różnych stanów, składając Jej hołd: więc biskup, magnat, chłopiec krakowski, wieśniaczka z dzieckiem na ręku, mieszczanin i majster ceskowsy grupują się malowniczo u stóp tronu „Królowej Korony Polskiej”. Po na głowę Najw. Panny błyszczą orzeł biały. W górę aniołowie unoszą kołosa po nad nią. Myśl religijno-narodowa widnieje w tym obrazie utalentowanego artysty. Fotografie tę wydała
Księgarnia katolicka
Dr. Władysław Miłkowskiego
w Krakowie 6, św. Jana (Hotel Saski)
w trzech formatach: 1/1, centymetrów (wielkość kartonu) Cena kor. 120, 1/2, otm. kor. 4—, 1/4, otm. kor. 6—.
Na opakowanie i porto dołączyć należy 1 kor. — Tamże ramy srebrne do tego obrazu, który może być dostarczony i kalendarz ręczny. 2944

FILIA
s. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego
Banku hipotecznego w Krakowie
kupi i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe, przyjmuje depozyty i wkładki na książeczki rachunku bieżącego. 1795

DOM MUROWANY
z zabudawką, z ogrodem, w Zakrzówku przy Krakowie, 15 minut od Ryńka, za 3000 zł. do sprzedania. Wiadomość u p. Sławskiego, ul. Sobieskiego L. 5, między godziną 2—4 po południu. 3120 1 8

Do sprzedania LUSTRO
z konsolą, lampą dużą ze stołkiem, trochę porcelany i różne drobne rzeczy. Ul. Sobieskiego 15 II p. 3122 1 8

Bogato zaopatrzony **Magazyn ubiorów** męskich jakoteż: paltołów, dzianinowych i męskich, futer, wszelki ubiór dla Panów Studentów itp. poleca P. T. Publiczności na sezon jesienny i zimowy, co bardzo niskich cenach. **WOJCIECH SEJMEJ** Kraków, Stolarska 6. 3119 1 0

BILARD
w dobrym stanie, na dwie strony obracany, z przyborami, tania do sprzedania. Blizsza wiadomość w „Klubie prawników” Kraków, ul. Floryańska L. 28 I piętro. 3123 1 3

UCZEŃ
potrzebny zaraz 3124 1 4
do fabryki wyrobów cukierniczych **Józefa Siermontowskiego** Kraków, ulica Bracka.

Na nalewki owocowe
Spirytus 97% T.
najczystszy, bezwonny, poleca handel kolonialny
J. F. Fischer, Kraków,
Rynek, Linia A-B,
pocztą blawanka 5 Ltr. Koron 10
opłatnie. 2938 61 0

ZDROWIE DLA WSZYSTKICH.

Newralgie, Bole głowy, Neurastenja, Hysterja i wszelkie Choroby nerwów następują bezwzględnie po spożyciu pigułek antineuralgicznych **Dr. Crenier**. Skład w Paryżu u P. Schmitt apteka rue La Boétie 75. W Krakowie w aptekach PP. Wiszniewskiego, Redyka i J. Macudzińskiego, we Lwowie w aptekach PP. Gwóźdźskiego i Ruckera. 3067 2 0

Rzeczywiście najlepszym ze wszystkich dotychczas do prania bielizny linojowej i bawełnianej używanych środków, jak mydło, soda, proszek etc. jest **SCHICHT**'a nowo wynaleziony
EKSTRAKT DO PRANIA i NAMACZANIA
Marka „Pochwała gospodyń.”
ZALETY:
1. Skróca do połowy czas potrzebny do prania.
2. Zmniejsza robotę do czwartej części.
3. Używanie sody staje się zbędnym.
4. Bielizna jest czystsza.
5. Jest dla rąk jakoteż dla bielizny zupełnie nieszkodliwy, za co ręczy podpisana firma.
6. Jest tańszy przez swą nadzwyczajną wydajność od wszystkich innych środków do prania.
Po jednej próbie okazuje się powyższy ekstrakt dla każdej gospodyni i praczki niezbędnym.
WSZĘDZIE DO NABYCIA. 2043 8 0
Jerzy Schicht w Aussig, największa fabryka tego rodzaju w Europie.

Na sezon jesienny i zimowy
już otrzymał 3126 1 0
Bazar krajowy w Krakowie
znaczny wybór najlepszych modnych kurtów i syberyjnych ubrań i palta męskie, które W Panom klientom po cenach niskich stałych poleca.

Przez Wysokie s. k. Władze rządowe autoryzowane
Biuro informacyjne
dla **A. KORNBERGERA**
spraw wojskowych
ulica Stachowskiego VIIa Wanda L. 15,
adziela wyjaśnień i wskazówek we wszystkich sprawach dotyczących służby wojskowej i porządku gospodarczego i starannie wszelkie odnośne podania. — Biuro załatwia również podania dla Oficerów w sprawach zawierania małżeństw, w sprawach zła-chectwa i w sprawach dworskich, podania do tronu, podania o po-zwolenie złożenia konwersy i podniesienia kaszy małżeńskich itp. 1784
Z wojskowym Biurem informacyjnym połączony jest c. k. rządowe upoważniony **Zakład wojskowo-naukowy i Pensjonat**. — Prospekty wysła się na żądanie odwrotnie i bezpłatnie.

JABŁKA ZIMOWE
statety, renety, kantówki gdańskie, są do nabycia po 15 złr. za 100 kilo loco Werynia p. Kolbuszowa. Zarząd ogrodów J. W. hr. Jannasowej Tyszkiewiczowej. 3106 2 3

Wszędzie we wszystkich aptekach do nabycia.
W domu i w podróży niezbędnym środkiem jest
BALSAM aptekarza A. THIERRY'ego
powszechnie znany i ze wszech stron uznany.



Najskuteczniejszy przy złym trawieniu z jego ubożnymi objawami jak odbijanie żołądka, zatwardzenie, tworzenie się kwasów, uczucie sytości, kurcze żołądka, brak apetytu, katar, zapalenie, osłabienie, biegunka etc. etc.
Działa uśmierzająco na ból i kurcze, łagodzi ka-szel, rozswalnia śluz, czyści.
Wysyłka w najmniejszych ilościach pocztą: 12 małych lub 6 wielkich flaszek kor. 5, bez kosztów, zaś 60 małych lub 30 wielkich flakonów kor. 15 bez kosztów, netto.
W drobnej sprzedaży w składach kosztuje 1 mała flaszka 30 hal., — flaszka podwójna 60 hal.
Zwraca się uwagę na jedyną prawdziwą i handlo-wo zastrzeżoną zieloną markę ochronną z zakon-nicą „Joh. dien” Allicin echt.
Nasłdownictwo tejże marki, sprzedaż oraz odsprzedawanie innych prawnie niedo-zwolonych i handlowo nieupoważnionych Bal-samów będzie sądownie ściganym.

Aptekarza A. Thierry'ego MAŚC BABKOWA



działa łagodząco, rozpuszczająco, uszlachetniająco, wy-ciągająco etc. Wysyłka w najmniejszych ilościach pocztą: 2 słoiki opłatnie kor. 3-60. W drobnej sprze-dży w handlach słoiki kor. 1-20. Przy sprowadzaniu wprost należy adresować: Schatzengel-Apothek des A. Thierry in Pragrad bei Rohitsch-Sauerbrunn.
Jeżeli kwiat naprzed wysłana będzie, może nastę-pić przesyłka o jeden dzień wcześniej, jak za załączką, a odpada w pierwszym wypadku wszelkie koszty; poleca się zatem kwiat natychmiast wysłać, wypła-tniając na odolnik przekaz zamówienie oraz dokładny swój adres. 2608

SIEROTY
po organicznie, bez środków do życia, dwoje dziewcząt 9 i 5 latnie i dwóch chłopców 3 i 2 latnich, wszystkie przy-jemnej powierzchowności, są do wzięcia za swoje. Łaskawe zgłoszenia przyj-mać w Wł. Gałuszka w Ciepnie, poczta Węgierska Górka. 3118 1 3

Najpiękniejsze, półwełniane
SPODNICZKI 3121
z modnymi kolorowymi szalikami pół-tuzina a 4 złr., w ciemną kratę pół-tuzina a 4 1/2 złr., w pasy 4 1/2 złr.
opłatnie do każdej stacji pocztowej do nabycia u
JAKOB BRADY
Ingrowitz (Morawy).
Zamówienie na pół tuzina spodnie prze-kona każdego o nadzwyczajnej tanio-ści i szlachetności do następnych zamówień.

Wybrany miód pszczoły
(świeży lipcowy) najlepszej jakości wysyłam po 6 kor. opłatnie w 5 kg. blaszankach M. Michałowicz Mikulice. 29 4 20 25

T. K. CZERWIŃSKI
Objazdowe Przedsiębiorstwo Ogrodnicze
Kraków, ul. Kazimierza L. 5,
podaje się wraz ze swym do-brorem personelem: umie-jętnego ciecia drzew, projektowania zakładów i doglądania roślin og-ródów, wyrabiania win i przerobów owo-cowo-warzywnych ułatwiając również sprzedaż tychże. — Ceny tak u-miarkowane, że Osobom i z dal-szych stron opłaci się mój przyjazd.
Zamówienia wręczelnie mają pierw-szeństwo do cen znacznie zniżonych. — Wyjazd za granicę w każdej chwili wolny. 2915 9 20

Rękawiczki wyborowe
poleca polska fabryka pod firmą
A. MIRKIEWICZ
oraz pierwszą pralnię
ulica **SZEWSKA 2.**
2861 3 0

Osoba inteligentna
z bardzo dobrymi świadectwami łago-dnego usposobienia, poszukuje miejsca go zarządu domu lub też do zajęcia się dziełami. Blizsza wiadomość w Adm. „Głosu Narodu”. 3112 3 5

WODY MINERALNE SZTUCZNE
odpowiadające składem chemicznym wodom: Billinskim, Gieshuhlerskiej, Selterskiej, Vichy, Marienbadzkiej, Homburg, Kissingen, tudzież specjalne lecznicze jak: litowa, bromowa, jodowa, żelazista, kwasna oraz wody mineralne normalne z przepisu Prof. Jaworskiego. Sprzedają cząstkowa w aptekach i drogueryach. — Cenniki na żądanie darmo.

ECHTES EAU DE COLOGNE RUSSE
VON DELETTREZ PARFUMERIE PARIS
Do nabycia w większych składach perfumeryj. 1783

LEKCYE FORTEPIANO
Kraków, ulica Jagiellońska 1
II piętro. 3088 4
Bilety wizytowe
zaproszenia ślubne i balowe, etykiety jednokolorowe i barwne, karty adre-sowe, nagłówki na listy i koperty, dyplomy, obrazy, plany, mapy, plakaty książeczki oszczędności itp. wykonuje **Zakład artystyczno-litogra-ficzny i drukarnia Piller i Spółki, Lwów Łyczaków 3** 2974 9 12

Paryżanka
przybyła z Francji, udziela lekcji francuskiego konwersacji i kursów Ulica Studencka L. 5 od godz. 2 do 4 3057 3 4

Zawiadomienie.
Z dniem pierwszym października bieżącego zostaje w naszym mieście pra-cownia haftów maszynowych kurs haftów i kursa troju po-kierownictwem PP. Julii Stępińskiej i Olgi Habacsek, z których pierw-sza od szeregu lat prowadziła kurs haftów w największym zakładzie maszyn Sio-gora w Krakowie i znana jest wśród szerokiego kręgu społeczeństwa z swej wzorowej i nader wykwintnej pra-cy. Druga zaś od kilku lat kształciła się w pracy haftów pod jej kierunkiem, następnie prowadziła kurs na pro-szy i z największym uznaniem. Zakład ten wobec tak słabo posunie-tego ruchu pracy kobiecej w naszym społeczeństwie zasługuje na uznani-i wszelkie poparcie ze strony Publi-czności. 3125 1 1

HERBATA
oryginalna chińska aromatyczna, smaczna i dobrze naciągająca
z marką „CHINCZYK”
Cena za funt czystej wagi:
Nr. 1 „Gospodarska” 3 kor. 20 hal.
2 „Familijna” 4 „ „
3 „Melange” 5 „ 20
4 „Gościńska” 6 „ 40
5 „Boudoir” 8 „
6 „Wyborowa” 10 „
7 „Proszkowa” 4 „
8 „Proszkowa” 2 „ 80
Do nabycia w składce
Firma **Dr. NIEC, FRANEVITZ i PAVICIC**
w Krakowie, Rynek gt. L. 25.
PP. Handlującym udziela się opust i kredyt. 2937 2 0

Uczeń
znający już początki jęz. niemieckiego znajduje umieszczenie w handlu kor-zennym **St. Kąkol** w Wadowicach. 3107 2 8

KUCHMISTRZ
zdolny, który może prowadzić kuchnię polską, francuską lub niemiecką, po-szukuje posady od państwa. Ła-skawe zgłoszenia „A. B.” poste rest. Krzeszowice. 3080 5 5

Zakopane.
Willa nowo wyb. dowana, składająca się z 15 pokoi, 2 kuchni, piwnicy itd. w centrum Zakopanego, z widokiem na góry, jest pod przystępnymi warun-kami z małym kapitałem do sprze-dania. Blizsza wiadomość w Adm. „Głosu Narodu”. 3059 2 5

Rządowo uprawniona
Fabryka wód mineralnych sztucznych i specjalnych leczniczych
pod firmą
K. RZĄCA i CHMURSKI
w Krakowie, ul. św. Gertrudy L. 4,
wyrabia pod kontrolą komisji Przemysłowej Towarzystwa Lekarskiego krak., polecane przez toż Towarzystwo 2943
WODY MINERALNE SZTUCZNE
odpowiadające składem chemicznym wodom: Billinskim, Gieshuhlerskiej, Selterskiej, Vichy, Marienbadzkiej, Homburg, Kissingen, tudzież specjalne lecznicze jak: litowa, bromowa, jodowa, żelazista, kwasna oraz wody mineralne normalne z przepisu Prof. Jaworskiego. Sprzedają cząstkowa w aptekach i drogueryach. — Cenniki na żądanie darmo.

ECHTES EAU DE COLOGNE RUSSE
VON DELETTREZ PARFUMERIE PARIS
Do nabycia w większych składach perfumeryj. 1783